









SIEI ARTPower





Distribuzione di Energia Automazione Industriale



1934 - Nasce lo Studio Tecnico Industriale Ing. Paolo Peterlongo che introduce nel mercato italiano prodotti elettrotecnici innovativi e di altissima qualità.

1943 - La crescita è notevole e l'attività si trasforma in Società industriale elettrotecnica italiana (Siei) - Ing. Peterlongo.

1975 - Siei Peterlongo diventa una società per azioni (S.p.A.) ed arricchisce sempre di più i propri servizi ed offerta prodotti.

1997 - Siei Peterlongo S.p.A., forte di 60 anni di attività, presenta al mercato nuove gamme di prodotti elettromeccanici dedicati sia all'Automazione Industriale che alla Distribuzione di Energia con proprio marchio (SIEI).





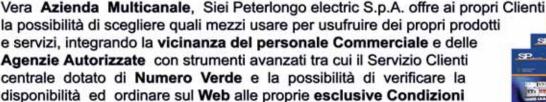
Ing. Paolo Peterlongo

OGGI - Siei Peterlongo electric S.p.A. è oggi una realtà al passo coi tempi, dinamica e flessibile, che vanta una lunga storia e tradizione familiare; grazie alle competenze tecniche ed alla professionalità acquisite in oltre 75 Anni di Attività, con la propria gamma di prodotti SIEI, ARTEn, ARTEL, ARTHome, ARTPower, ARTLogic ed ARTEc dedicati sia all'Automazione Industriale che alla Distribuzione di Energia, si posiziona ai vertici del mercato con un'offerta tra le più complete del settore, garantendo elevati standard di qualità, prestazioni ed affidabilità nel tempo.

La partnership in Esclusiva per l'Italia con Invertek Drives (UK), azienda specializzata nella produzione di azionamenti a velocità variabile per la Regolazione ed il Controllo di motori elettrici, posiziona Siei Peterlongo electric S.p.A. al vertice della tecnica e delle prestazioni anche in questo settore, grazie alla gamma di Inverter Optidrive.

Siei Peterlongo electric S.p.A. è vicina ai propri Clienti con una Rete Commerciale altamente qualificata e specializzata di Area Manager, Funzionari Commerciali

ed Agenzie Autorizzate, coordinate dalla Sede Centrale di Milano (MI) e dalla Filiale per il Centro e Sud Italia di Gricignano d'Aversa (CE). Il servizio di Logistica garantito dai tre Magazzini sul territorio nazionale offre un'ampia disponibilità di prodotti sempre pronti a stock e viene gestito con sistemi all'avanguardia che ne assicurano precisione e puntualità in fase d'evasione ordine unitamente ad un servizio di consegna urgente entro le 24 ore.











П





**ART**Power

Interruttori Magnetotermici da 20A a 1600A

Interruttori Magnetotermici Differenziali da 20A a 250A

Interruttori non Automatici di Manovra Sezionatori da 125 a 1600A



Siei Peterlongo electric presenta la nuova serie SIEI ARTPower di Interruttori di Potenza Magnetotermici, Magnetotermici Differenziali e Sezionatori Scatolati. L'elevata qualità costruttiva assicura la massima protezione per le persone ed apparecchiature, riducendo al minimo i disservizi negli impianti elettrici di bassa tensione. La gamma viene offerta in diverse grandezze costruttive per correnti nominali da 20A a 1600A per gli Interruttori Magnetotermici e da 20A fino a 250A per gli Interruttori Magnetotermici Differenziali, nelle configurazioni tripolari e quadripolari. Sono disponibili sia le versioni equipaggiate con relè termo-magnetico sia quelle di tipo elettronico e il Relè Differenziale integrato è di tipo Elettronico Regolabile in Classe A. I poteri nominali di interruzione sono conformi alle norme internazionali IEC/EN 60947 con valori fino a 70/100kA.

Tutti gli interruttori ARTPower non hanno nessuna vite o parte metallica sul fronte e gli slot d'inserimento per gli accessori interni sono completamente isolati, garantendo la migliore sicurezza contro i contatti diretti (doppio isolamento).

Gli Interruttori Magnetotermici Differenziali Scatolati della serie ARTPower sono unici nel loro genere in quanto mantengono le stesse identiche dimensioni e punti di fissaggio degli Interruttori Magnetotermici. Il Differenziale Elettronico integrato possiede due Trimmer: uno per la regolazione della soglia d'intervento Differenziale da 0,03A a 3A ed uno che permette la scelta del ritardo d'intervento che va da zero a 700ms.

La gamma ARTPower può essere equipaggiata con una serie completa di accessori interni ed esterni che ne permettono una funzionalità ed una flessibilità ottimale, sia dal punto di vista dell'installazione che per l'utente finale. Tali accessori sono perfettamente compatibili tra gli Interruttori Magnetotermici ed i Differenziali. Tra i tanti accessori esterni, come coprimorsetti e interblocchi, sono disponibili le maniglie rinviate con blocco porta ed i comandi motorizzati che adottano un sistema di montaggio ad innesto rapido, semplice e veloce.

Gli accessori interni comprendono bobine di sgancio, di minima tensione, contatti ausiliari e di allarme. Tutti gli accessori sono rispondenti alle normative EN 60947-5-1; EN 61058-1. La leva di comando indica sempre la posizione dei contatti (Direct Opening Action) garantendo così una segnalazione sicura e precisa del loro stato. Il meccanismo di comando degli interruttori è a sgancio libero, indipendente dalla pressione sulla leva e dalla velocità dell'operazione. Tutti gli interruttori tripolari e quadripolari sono equipaggiati con un tasto di prova, al fine di effettuare prove di test d'intervento sia del relè Magnetotermico che di quello Differenziale.

Gli ARTPower includono una gamma di Sezionatori di Potenza fino a 1600A, accessoriabili come gli Interruttori.

## ARTPower SIEI

### Interruttori di Potenza Scatolati

#### Sicurezza Interna ed Esterna

Tutti gli Interruttori non hanno viti o parti metalliche sul fronte ed all'interno garantendo sicurezza contro i contatti diretti. Nessuna parte in tensione rimane esposta durante l'inserimento degli accessori. Nessun meccanismo può essere manomesso anche solo involontariamente.

Lo stato dell'Interruttore è sempre visibile e la posizione della leva rispecchia sempre quella dei contatti.

Stesse Dimensioni tra Magnetotermici & Magnetotermici Differenziali.



ON (I)



OFF (0)



SGANCIATO

#### "Direct Opening Action"

Tutti gli Interruttori ARTPower riportano il simbolo IEC/EN che indica l'azione di apertura diretta (Direct Opening Action) come viene definito dalla Norma IEC 60947-5-1



#### Facilità d'Installazione & Accessori Comuni

Gli accessori interni ed esterni della serie ARTPower sono compatibili con tutti gli interruttori Scatolati ARTPower sia Magnetotermici che Magnetotermici Differenziali.



SPINA DI BLOCCAGGIO L'apertura del coperchio anteriore per l'inserimento degli accessori interni avviene semplicemente sollevando i dispositivi di blocco con un cacciavite piatto mentre quelli esterni vengono fissati direttamente sul fronte dell'interruttore tramite un innovativo blocco con spine ad innesto.

#### Magnetotermico Differenziale Compatto

Protezione Magnetotermica e Differenziale in un unico apparecchio. Poteri d'interruzione da 25kA a 65kA fino a 250A nelle versioni 3P e 4P.



Differenziale Elettronico Integrato Regolabile (Classe A)





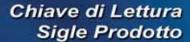
I Differenziali Elettronici integrati sono tutti in Classe A. Lo sgancio, anche in presenza di correnti pulsanti con componente continua, è sempre assicurato. A bordo dei Differenziali Elettronici sono presenti i Trimmer per la Regolazione della Corrente d'Intervento Differenziale e Ritardo d'Intervento, inoltre sono completi di LED presenza tensione, pulsante Test Differenziale ed indicatore di Sgancio Differenziale.





# ARTPower

## Interruttori di Potenza Scatolati





poli

3 - 4

N



## Magnetotermici di Potenza

Grandezza	I nominale	N° poli
MP1 -	125	3 - 4
MP2 -	250	
MP3 -	400	
MP4 -	630	

Tipo	di	Reg	ola	zione

Magnetotermico	M
Elettronico	E

Potere d'Interruzione (kA)		
25	В	
36	С	
50	D	
65	F	
70	G	

#### Sezionatori, non Automatici

Sezionaton non Automatic				
I nominale	N			
125				
250				
400				
630				
	1 nominale 125 250 400			

## Magnetotermici Differenziali

Grandezza	I nominale	N° poli
MP1R -	125	3 - 4
MP2R -	250	
MP2R -	250	-

1	Dati tecnici gamma ARTPower     Interruttori Magnetotermici di Potenza     Interruttori Magnetotermici Differenziali     Interruttori non Automatici di Manovra Sezionatori	pag. 8 pag. 8 pag. 12 pag. 14
2	Interruttori Magnetotermici di Potenza Scatolati Interruttori Magnetotermici di Potenza Grandezza MP1 (fino 125A) Interruttori Magnetotermici di Potenza Grandezza MP2 (fino 250A) Interruttori Magnetotermici di Potenza Grandezza MP3 (400A) Interruttori Magnetotermici di Potenza Grandezza MP4 (630A)	pag. 15 pag. 15 pag. 16 pag. 17 pag. 18
3	Interruttori Magnetotermici Differenziali di Potenza Scatolati Interruttori Magnetotermici Differenziali di Potenza Grandezza MP1 (fino 125A) Interruttori Magnetotermici Differenziali di Potenza Grandezza MP2 (fino 250A)	pag. 19 pag. 19 pag. 20
4	Interruttori non Automatici di Manovra Sezionatori Scatolati	pag. <b>21</b>
5	Accessori Interni Contatti ausiliari Bobine a lancio di corrente e di minima tensione	pag. <b>22</b> pag. <b>23</b> pag. <b>24</b>
6	Accessori esterni Comandi Rotativi Coprimorsetti Morsetti serrafilo Terminali a barra e terminali posteriori Coprimorsetti per terminali posteriori e Diaframma Interblocco meccanico a leva Interblocco meccanico a filo Comandi Motorizzati Blocchi leva di manovra lucchettabili Adattatori per fissaggio su guida DIN Mostrine di rifinitura per leva di manovra Relè Differenziali Elettronici Regolabili e Toroidi - Serie ZC	pag. 25 pag. 25 pag. 26 pag. 26 pag. 27 pag. 28 pag. 29 pag. 30 pag. 31 pag. 31 pag. 31 pag. 32
7	Approfondimenti tecnici Interruttori Magnetotermici ARTPower	pag. <b>33</b>
8	Approfondimenti tecnici Interruttori Magnetotermici Differenziali ARTPower	pag. <b>48</b>
9	Approfondimenti tecnici Accessori ARTPower	pag. <b>50</b>
0	Dimensioni d'ingombro Interruttori ed Accessori ARTPower	pag. <b>52</b>

1



## IEC 60947-2; EN 60947-2



Grandezza		MP1	
Sigla	MP1-20B3M125B3M	MP1-20C3M125C3M	MP1-20F3M125F3M
	MP1-20B4M125B4M	MP1-20C4M125C4M	MP1-20F4M125F4M
Corrente nominale ininterrotta In (A)	20-125	20-125	20-125
Numero poli	3-4	3-4	3-4
Tensione nominale di servizio Vca a 50-60Hz (Ue)	525V	690V	690V
Tensione nominale di servizio (2 poli in serie) Vcc (Ue)	250V	250V	250V
Tensione nominale di tenuta a impulso Uimp (kV)	8	8	8
Tensione nominale di isolamento Ui (V)	800	800	800
Potenza dissipata per polo (W)	12,5	12,5	12,5
Potere d'interruzione nominale estremo Icu (kA)			
690Vca 50-60Hz (kA)	-	6	6
525Vca 50-60Hz (kA)	8	22	25
440Vca 50-60Hz (kA)	15	25	50
400/415Vca 50-60Hz (kA)	25	36	65
220/240Vca 50-60Hz (kA)	35	50	85
250Vcc 2 poli in serie (kA)	25	25	40
Potere d'interruzione nominale di servizio Ics (kA)			
690Vca 50-60Hz (kA)	-	6	6
525Vca 50-60Hz (kA)	6	22	22
440Vca 50-60Hz (kA)	12	25	25
400/415Vca 50-60Hz (kA)	19	36/30	36/33
220/240Vca 50-60Hz (kA)	27	50	85
250Vcc 2 poli in serie (kA)	19	19	40
Potere di chiusura nominale in cortocircuito Icm a 400/415Vca (kA)	52,5	75,6	143
Tempo di sgancio (ms)	< 5	< 5	< 5
Categoria d'impiego	А	А	А
Corrente nominale di breve durata (0,3 sec.) Icw (kA)	-	-	-
Regolazione termomagnetica			
Regolazione termica (I <sub>R</sub> )	0,63-1xIn	0,63-1xIn	0,63-1xIn
Regolazione magnetica (I)	6-12	2xIn (fino 100A); 6-10xIn (12	5A)
Regolazione elettronica termomagnetica a microprocessore			
Regolazione termica (I <sub>R</sub> )	-	-	-
Regolazione curve LSI	-	-	-
Tipo terminale	Piatto a barra	Piatto a barra	Piatto a barra
Larghezza massima capicorda per collegamento terminale	17mm	17mm	17mm
Numero manovre (cicli) a 440Vca (fino 125A), 415Vca (250630A)			
Meccaniche	30.000	30.000	30.000
Elettriche	30.000	30.000	30.000
Dimensioni			
Larghezza (3 Poli) (mm)	90	90	90
Larghezza (4 Poli) (mm)	120	120	120
Altezza (mm)	155	155	155
Profondità inclusa leva manovra (mm)	92	92	92
Profondità esclusa leva manovra + mascherina (mm)	72 + 4	72 + 4	72 + 4







## IEC 60947-2; EN 60947-2



	MP2	
MP2-160B3M - MP2-250B3M	MP2-160C3M - MP2-250C3M	MP2-160F3M - MP2-250F3M
MP2-160B4M - MP2-250B4M	MP2-160C4M - MP2-250C4M	MP2-160F4M - MP2-250F4M
160-250	160-250	160-250
3-4	3-4	3-4
525V	690V	690V
250V	250V	250V
8	8	8
800	800	800
10,58 (160A) - 16,3 (250A)	10,58 (160A) - 16,3 (250A)	10,58 (160A) - 16,3 (250A)
<u>-</u>	7,5	7,5
10	25	25
15	25	50
25	36	65
35	65	85
25	40	40
<u>-</u>	7,5	7,5
7,5	25	25
12	25	25
19	36	36
27	65	85
19	40	40
52,5	75,6	143
< 5	< 5	< 5
A	A	A
-	-	-
0,63-1xIn	0,63-1xIn	0,63-1xIn
0,03-18111	6-13xIn (fino 160A); 6-10xIn (250A)	
	0-13x111 (11110-100A), 0-10x111 (230A)	
-	-	-
-	-	-
Piatto a barra	Piatto a barra	Piatto a barra
25mm	25mm	25mm
30.000	30.000	30.000
10.000	20.000 (160A) - 10.000 (250A)	20.000 (160A) - 10.000 (250A)
	(11)	( ) ) ( ) ( ) ( )
105	105	105
140	140	140
165	165	165
92	92	92
72 + 4	72 + 4	72 + 4







## IEC 60947-2; EN 60947-2



Grandezza	MP3				
Sigla	MP3-400B3M	MP3-400C3M	MP3-400D3M	MP3-400D3E	MP3-400G3E
	MP3-400B4M	MP3-400C4M	MP3-400D4M	MP3-400D4E	MP3-400G4E
Corrente nominale ininterrotta In (A)	400	400	400	400	400
Numero poli	3-4	3-4	3-4	3-4	3-4
Tensione nominale di servizio Vca a 50-60Hz (Ue)	500V	690V	690V	690V	690V
Tensione nominale di servizio (2 poli in serie) Vcc (Ue)	250V	250V	250V	-	-
Tensione nominale di tenuta a impulso Uimp (kV)	8	8	8	8	8
Tensione nominale di isolamento Ui (V)	800	800	800	800	800
Potenza dissipata per polo (W)	22,4	22,4	22,4	20,8	20,8
Potere d'interruzione nominale estremo Icu (kA)					
690Vca 50-60Hz (kA)	-	15	20	20	20
525Vca 50-60Hz (kA)	15	22	30	30	30
440Vca 50-60Hz (kA)	22	30	45	45	65
400/415Vca 50-60Hz (kA)	25	36	50	50	70
220/240Vca 50-60Hz (kA)	35	50	85	85	100
250Vcc 2 poli in serie (kA)	25	40	40		-
Potere d'interruzione nominale di servizio Ics (kA)					
690Vca 50-60Hz (kA)	-	15	15	15	15
525Vca 50-60Hz (kA)	15	22	30	30	30
440Vca 50-60Hz (kA)	22	30	45	45	50
400/415Vca 50-60Hz (kA)	25	36	50	50	50
220/240Vca 50-60Hz (kA)	35	50	85	85	85
250Vcc 2 poli in serie (kA)	19	40	40	-	-
Potere di chiusura nominale in cortocircuito Icm a 400/415Vca (kA)	52,5	75,6	105	105	154
Tempo di sgancio (ms)	< 5	< 5	< 5	< 5	< 5
Categoria d'impiego	А	А	А	В	В
Corrente nominale di breve durata (0,3 sec.) Icw (kA)	-	-	-	5	5
Regolazione termomagnetica					
Regolazione termica (I <sub>R</sub> )	0,63-1xIn	0,63-1xIn	0,63-1xIn	-	-
Regolazione magnetica (Ii)	6-12xIn	6-12xIn	6-12xIn	-	-
Regolazione elettronica termomagnetica a microprocessore					
Regolazione termica (I <sub>R</sub> )	-	-	-	0,4-1xIn	0,4-1xIn
Regolazione curve LSI	-	-	-	LSI	LSI
Tipo terminale	Piatto a barra				
Larghezza massima capicorda per collegamento terminale	25/30mm	25/30mm	25/30mm	25/30mm	25/30mm
Numero manovre (cicli) a 440Vca (fino 125A), 415Vca (250630A)					
Meccaniche	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000
Elettriche	4.500	4.500	4.500	4.500	4.500
Dimensioni					
Larghezza (3 Poli) (mm)	140	140	140	140	140
Larghezza (4 Poli) (mm)	185	185	185	185	185
Altezza (mm)	260	260	260	260	260
Profondità inclusa leva manovra (mm)	145	145	145	145	145
Profondità esclusa leva manovra + mascherina (mm)	107 + 4	107 + 4	107 + 4	107 + 4	107 + 4







IEC 60947-2; EN 60947-2



	MP4	
MP4-630C3E	MP4-630D3E	MP4-630G3E
MP4-630C4E	MP4-630D4E	MP4-630G4E
630	630	630
3-4	3-4	3-4
690V*	690V*	690V*
-	-	-
8	8	8
800	800	800
31,8	31,8	31,8
40.0	004	004
10*	20*	20*
15	30	30
25	45	65
36	50 85	70
50		100
-	-	-
10*	15*	15*
15	30	30
25	45	50
36	50	50
50	85	85
-	-	-
75,6	105	154
< 5	< 5	< 5
А	А	А
-	-	-
-	-	-
-	-	-
0,4-1xIn	0,4-1xIn	0,4-1xIn
LSI	LSI	LSI
Piatto a barra	Piatto a barra	Piatto a barra
25/30mm	25/30mm	25/30mm
45.000	45.000	45.000
15.000	15.000	15.000
4.500	4.500	4.500
140	140	140
140	140	185
185 260	185 260	260
145	145	145
107 + 4	107 + 4	107 + 4
107 T 4	107 7 4	107 T 4

#### Pesi Interruttori Magnetotermici Scatolati

Grandezza	Poli	Peso (kg)
MP1	3	1,140
MP2	3	1,536
MP3	3	4,282
MP3 (Elettr.)	3	4,382
MP4	3	5,082
MP1	4	1,450
MP2	4	1,952
MP3	4	5,704
MP3 (Elettr.)	4	5,804
MP4	4	6,604





<sup>\*</sup> Tensione non utilizzabile in sistemi IT



## EN/IEC 60947-1; EN/IEC 60947-2; EN/IEC 60755



Grandezza		MP1	
Sigla	MP1R-20B3M125B3M	MP1R-20C3M125C3M	MP1R-20F3M125F3M
	MP1R-20B4M125B4M	MP1R-20C4M125C4M	MP1R-20F4M125F4M
Corrente nominale ininterrotta In (A)	20-125	20-125	20-125
Numero poli	3-4	3-4	3-4
Tensione nominale di servizio Vca a 50-60Hz (Ue)	525V	525V	525V
Tensione nominale di tenuta a impulso Uimp (kV)	8	8	8
Tensione nominale di isolamento Ui (V)	800	800	800
Potenza dissipata per polo (W)	12,5	12,5	12,5
Potere d'interruzione nominale estremo Icu (kA)			
525Vca 50-60Hz (kA)	8	22	25
440Vca 50-60Hz (kA)	15	25	50
400/415Vca 50-60Hz (kA)	25	36	65
220/240Vca 50-60Hz (kA)	36	50	85
Potere d'interruzione nominale di servizio Ics (kA)			
525Vca 50-60Hz (kA)	6	22	22
440Vca 50-60Hz (kA)	12	25	25
400/415Vca 50-60Hz (kA)	19	36/30	36/33
220/240Vca 50-60Hz (kA)	27	50	85
Potere di chiusura nominale in cortocircuito Icm a 400/415Vca (k.	<b>A)</b> 52,5	75,6	143
Tempo di sgancio (ms)	< 5	< 5	< 5
Categoria d'impiego	A	А	A
Protezione Differenziale	Classe A	Classe A	Classe A
Regolazione termomagnetica			
Regolazione termica (I <sub>R</sub> )	0,63-1xIn	0,63-1xIn	0,63-1xIn
Regolazione magnetica fissa (II)		12xln (fino 100A); 10xln (125A)	
Tipo terminale	Piatto a barra	Piatto a barra	Piatto a barra
Larghezza massima capicorda per collegamento terminale	17mm	17mm	17mm
Numero manovre (cicli) a 415Vca			
Meccaniche	30.000	30.000	30.000
Elettriche	30.000	30.000	30.000
Dimensioni			
Larghezza (3 Poli) (mm)	90	90	90
Larghezza (4 Poli) (mm)	120	120	120
Altezza (mm)	155	155	155
Profondità inclusa leva manovra (mm)	92	92	92
Profondità esclusa leva manovra + mascherina (mm)	72 + 4	72 + 4	72 + 4







## EN/IEC 60947-1; EN/IEC 60947-2; EN/IEC 60755



MP2					
MP2R-160B3M-MP2R-250B3M	MP2R-160C3M - MP2R-250C3M	MP2R-160F3M - MP2R-250F3M			
MP2R-160B4M-MP2R-250B4M	MP2R-160C4M - MP2R-250C4M	MP2R-160F4M - MP2R-250F4M			
160-250	160-250	160-250			
3-4	3-4	3-4			
525V	525V	525V			
8	8	8			
800	800	800			
10,58 (160A); 16,3 (250)	10,58 (160A); 16,3 (250)	10,58 (160A); 16,3 (250)			
10	25	25			
15	25	50			
25	36	65			
35	65	85			
7,5	25	25			
12	25	25			
19	36	36			
27	65	85			
52,5	75,6	143			
< 5	< 5	< 5			
A	A	A			
Classe A	Classe A	Classe A			
0,63-1xIn	0,63-1xIn	0,63-1xln			
	13xIn (160A); 10xIn (250A)				
Piatto a barra	Piatto a barra	Piatto a barra			
25mm	25mm	25mm			
30.000	30.000	30.000			
30.000	30.000	30.000			
105	105	105			
140	140	140			
165	165	165			
92	92	92			
72 + 4	72 + 4	72 + 4			

#### Pesi Interruttori Magnetotermici Differenziali Scatolati

Grandezza	Poli	Peso (kg)
MP1	3	1,140
MP2	3	1,536
MP1	4	1,450
MP2	4	1,952





#### DATI TECNICI INTERRUTTORI NON AUTOMATICI DI MANOVRA SEZIONATORI "ARTPOWER"

## IEC 60947-3; EN 60947-3









Grandezza	MP1	MP2	MP3	MP4
Sigla	MP1S-1253	MP2S-1603 - MP2S-1604	MP3S-4003	MP4S-6303
	MP1S-1254	MP2S-2503 - MP2S-2504	MP3S-4004	MP4S-6304
Corrente nominale ininterrotta In (A)	125	160-250	400	630
Numero poli	3-4	3-4	3-4	3-4
Tensione nominale di servizio Vca a 50-60Hz (Ue)	690V	690V	690V	690V
Tensione nominale di servizio (2 poli in serie) Vcc (Ue)	250V	250V	250V	250V
Tensione nominale di tenuta a impulso Uimp (kV)	8	8	8	8
Tensione nominale di isolamento Ui (V)	800	800	800	800
Potenza dissipata per polo (W)	12,5	10,58 (160A) - 16,3 (250A)	22,4	31,8
Potere di chiusura nominale in cortocircuito Icm (kA)	3,6	6	9	9
Corrente nominale di breve durata (0,3 sec.) Icw (kA)	2	3	5	5
Categoria di utilizzazione in c.a. secondo IEC 60947-3	CA-23A	CA-23A	CA-23A	CA-23A
Categoria di utilizzazione in c.c. secondo IEC 60947-3	CC-22A	CC-22A	CC-22A	CC-22A
Tipo terminale	Piatto a barra	Piatto a barra	Piatto a barra	Piatto a barra
Larghezza massima capicorda per collegamento terminale	17mm	25mm	25/30mm	25/30mm
Numero manovre (cicli) a 415Vca				
Meccaniche	30.000	30.000	15.000	15.000
Elettriche	30.000	20.000 (160A); 10.000 (250A)	4.500	4.500
Dimensioni				
Larghezza (3 Poli) (mm)	90	105	140	140
Larghezza (4 Poli) (mm)	120	140	185	185
Altezza (mm)	155	165	260	260
Profondità inclusa leva manovra (mm)	92	92	145	145
Profondità esclusa leva manovra + mascherina (mm)	72 + 4	72 + 4	107 + 4	107 + 4

#### Pesi Interruttori non Automatici di Manovra Sezionatori

Grandezza	Poli	Peso (kg)
MP1	3	1,130
MP2	3	1,526
MP3	3	4,272
MP4	3	4,472
MP1	4	1,440
MP2	4	1,942
MP3	4	5,694
MP4	4	5,894







## **GRANDEZZA MP1 - FINO A 125A**



Potere d'interruzione Icu a 400/415Vca 50-60Hz EN 60947-2							
В	С	F					
25kA	36kA	65kA					

Regolazione Magnetotermica IR=0,63...1In

I=6...12In fino a 100A; 6...10In per 125A

Terminali piatti a barra con fissaggio a vite

Ic	u=25kA	3 Poli		4 Poli	
lcu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
	12,520	MP1-20B3M	P1T1A	MP1-20B4M	P1Q1A
	2032	MP1-32B3M	P1T1B	MP1-32B4M	P1Q1B
25kA	3250	MP1-50B3M	P1T1C	MP1-50B4M	P1Q1C
ZJKA	4063	MP1-63B3M	P1T1D	MP1-63B4M	P1Q1D
	63100	MP1-100B3M	P1T1E	MP1-100B4M	P1Q1E
	80125	MP1-125B3M	P1T1F	MP1-125B4M	P1Q1F

Ic	u=36kA	3 Poli		4 Poli	
Icu	I <sub>R</sub> (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
	12,520	MP1-20C3M	P1T1G	MP1-20C4M	P1Q1G
	2032	MP1-32C3M	P1T1H	MP1-32C4M	P1Q1H
36kA	3250	MP1-50C3M	P1T1J	MP1-50C4M	P1Q1J
JUNA	4063	MP1-63C3M	P1T1K	MP1-63C4M	P1Q1K
	63100	MP1-100C3M	P1T1L	MP1-100C4M	P1Q1L
	80125	MP1-125C3M	P1T1M	MP1-125C4M	P1Q1M

Ic	u=65kA	3 Poli		4 Poli	
lcu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
	12,520	MP1-20F3M	P1T1N	MP1-20F4M	P1Q1N
	2032	MP1-32F3M	P1T1P	MP1-32F4M	P1Q1P
65kA	3250	MP1-50F3M	P1T1Q	MP1-50F4M	P1Q1Q
UJKA	4063	MP1-63F3M	P1T1R	MP1-63F4M	P1Q1R
	63100	MP1-100F3M	P1T1S	MP1-100F4M	P1Q1S
	80125	MP1-125F3M	P1T1T	MP1-125F4M	P1Q1T

**ART**Power





## **GRANDEZZA MP2 - FINO A 250A**



	Potere d'interruzione Icu a 400/415Vca 50-60Hz EN 60947-2				
B C F					
25kA 36kA 65kA					

Regolazione Magnetotermica IR=0,63...1In

I=6...13In per 160A; 6...10In per 250A

Terminali piatti a barra con fissaggio a brugola

Icu=25kA		3 Poli		4 Poli	
Icu	I <sub>R</sub> (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
25kA	100160	MP2-160B3M	P2T1L	MP2-160B4M	P2Q1L
ZUNA	160250	MP2-250B3M	P2T1P	MP2-250B4M	P2Q1P

Icu=36kA		3 Poli		4 Poli	
lcu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
36kA	100160	MP2-160C3M	P2T2A	MP2-160C4M	P2Q2A
JUNA	160250	MP2-250C3M	P2T2E	MP2-250C4M	P2Q2E

Icu=65kA		3 Poli		4 Poli	
lcu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
65kA	100160	MP2-160F3M	P2T2K	MP2-160F4M	P2Q2K
OSKA	160250	MP2-250F3M	P2T2P	MP2-250F4M	P2Q2P







### **GRANDEZZA MP3 - 400A**



Potere of	Potere d'interruzione Icu a 400/415Vca 50-60Hz EN 60947-2								
В	С	D	G						
25kA	36kA	50kA	70kA						

#### Regolazione Magnetotermica (IR=0,63...1In - II=6...12In)

Terminali piatti a barra con fissaggio a brugola

Icu=25kA		3 Poli		4 Poli	
Icu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
25kA	250400	MP3-400B3M	P3T1D	MP3-400B4M	P3Q1D

Icu=36kA		3 Poli		4 Poli	
Icu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
36kA	250400	MP3-400C3M	P3T1G	MP3-400C4M	P3Q1G

Icu=50kA		3 Poli		4 Poli	
lcu	I <sub>R</sub> (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
50kA	250400	MP3-400D3M	P3T1K	MP3-400D4M	P3Q1K

#### Regolazione Elettronica Termomagnetica a microprocessore LSI (IR=0,4...1In)

Ici	u=50kA	3 Poli		4 Poli	
Icu	I <sub>R</sub> (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
50kA	160400	MP3-400D3E	P3T1N	MP3-400D4E	P3Q1N

Icu=70kA		3 Poli		4 Poli	
Icu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
70kA	160400	MP3-400G3E	P3T1R	MP3-400G4E	P3Q1R





## **GRANDEZZA MP4 - 630A**



Potere d'interruzione Icu a 400/415Vca 50-60Hz EN 60947-2						
С	D	G				
36kA	50kA	70kA				

## Regolazione Elettronica Termomagnetica a microprocessore LSI (I<sub>R</sub>=0,4...1In)

Terminali piatti a barra con fissaggio a brugola

Icu=36kA		3 Poli		4 Poli	
lcu	I <sub>R</sub> (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
36kA	250630	MP4-630C3E	P4T1K	MP4-630C4E	P4Q1J

Icu=50kA		3 Poli		4 Poli	
Icu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
50kA	250630	MP4-630D3E	P4T1Q	MP4-630D4E	P4Q1Q

Icu=70kA		3 Poli		4 Poli	
lcu	I <sub>R</sub> (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
70kA	250630	MP4-630G3E	P4T1S	MP4-630G4E	P4Q1S







### INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI DIFFERENZIALI DI POTENZA SCATOLATI

## **GRANDEZZA MP1 - FINO A 125A**



Potere d'interruzione Icu a 400/415Vca 50-60Hz EN 60947-2					
В	С	F			
25kA	36kA	65kA			

Regolazione Magnetotermica I<sub>R</sub>=0,63...1In

I=12In fino a 100A;10In per 125A (magnetica fissa)

**Regolazione Differenziale** 

Intervento Differenziale  $I\Delta n = 0.03-0.1-0.3-0.5-1-3A$ Tempo intervento Differenziale ∆t = 0-60-200-400-700ms - NT

Terminali piatti a barra con fissaggio a vite

Icu=25kA		3 Poli		4 Poli	
Icu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
	12,520	MP1R-20B3M	P1RTA	MP1R-20B4M	P1RQA
	2032	MP1R-32B3M	P1RTB	MP1R-32B4M	P1RQB
25kA	3250	MP1R-50B3M	P1RTC	MP1R-50B4M	P1RQC
ZJKA	4063	MP1R-63B3M	P1RTD	MP1R-63B4M	P1RQD
	63100	MP1R-100B3M	P1RTE	MP1R-100B4M	P1RQE
	80125	MP1R-125B3M	P1RTF	MP1R-125B4M	P1RQF

Icu=36kA		3 Poli		4 Poli	
Icu	I <sub>R</sub> (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
	12,520	MP1R-20C3M	P1RTG	MP1R-20C4M	P1RQG
	2032	MP1R-32C3M	P1RTH	MP1R-32C4M	P1RQH
36kA	3250	MP1R-50C3M	P1RTJ	MP1R-50C4M	P1RQJ
JUNA	4063	MP1R-63C3M	P1RTK	MP1R-63C4M	P1RQK
	63100	MP1R-100C3M	P1RTL	MP1R-100C4M	P1RQL
	80125	MP1R-125C3M	P1RTM	MP1R-125C4M	P1RQM

Icu=65kA		3 Poli		4 Poli	
lcu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
65kA	12,520	MP1R-20F3M	P1RTN	MP1R-20F4M	P1RQN
	2032	MP1R-32F3M	P1RTP	MP1R-32F4M	P1RQP
	3250	MP1R-50F3M	P1RTQ	MP1R-50F4M	P1RQQ
	4063	MP1R-63F3M	P1RTR	MP1R-63F4M	P1RQR
	63100	MP1R-100F3M	P1RTS	MP1R-100F4M	P1RQS
	80125	MP1R-125F3M	P1RTT	MP1R-125F4M	P1RQT
V.					/

**ART**Power





## INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI DIFFERENZIALI DI POTENZA SCATOLATI

## **GRANDEZZA MP2 - FINO A 250A**



Potere d'interruzione Icu a 400/415Vca 50-60Hz EN 60947-2					
В	С	F			
25kA	36kA	65kA	,		

Regolazione Magnetotermica I<sub>R</sub>=0,63...1In

I<sub>i</sub>=13In per 160A;10In per 250A (magnetica fissa)

Regolazione Differenziale I $\Delta$ n = 0,03-0,1-0,3-0,5-1-3A

Tempo intervento Differenziale ∆t = 0-60-200-400-700ms - NT

Terminali piatti a barra con fissaggio a brugola

Icu=25kA		3 Poli		4 Poli	
lcu	I <sub>R</sub> (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
25kA	100160	MP2R-160B3M	P2RTA	MP2R-160B4M	P2RQA
ZOKA	160250	MP2R-250B3M	P2RTB	MP2R-250B4M	P2RQB

Icu=36kA		3 Poli		4 Poli	
lcu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
36kA	100160	MP2R-160C3M	P2RTC	MP2R-160C4M	P2RQC
	160250	MP2R-250C3M	P2RTD	MP2R-250C4M	P2RQD

Icu=65kA		3 Poli		4 Poli	
Icu	Ir (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
65kA	100160	MP2R-160F3M	P2RTE	MP2R-160F4M	P2RQE
	160250	MP2R-250F3M	P2RTF	MP2R-250F4M	P2RQF







#### INTERRUTTORI NON AUTOMATICI DI MANOVRA SEZIONATORI SCATOLATI

Tutti gli Interruttori non Automatici di Manovra Sezionatori sono accessoriabili con i medesimi componenti degli Interruttori Magnetotermici Scatolati. La leva di manovra ha tre posizioni (ON-TRIP-OFF)

#### **GRANDEZZA MP1 - 125A**

Terminali piatti a barra con fissaggio a vite



	3 Poli		4 Poli	
In (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
125	MP1S-1253	P1STC	MP1S-1254	P1SQC

#### **GRANDEZZA MP2 - 160/250A**

Terminali piatti a barra con fissaggio a brugola



	3 Poli		4 Poli	
In (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
160	MP2S-1603	P2STC	MP2S-1604	P2SQC
250	MP2S-2503	P2STF	MP2S-2504	P2SQF

#### GRANDEZZA MP3 - 400A

Terminali piatti a barra con fissaggio a brugola



	3 Poli		4 Poli	
In (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
400	MP3S-4003	P3STC	MP3S-4004	P3SQC

#### **GRANDEZZA MP4 - 630A**

Terminali piatti a barra con fissaggio a brugola



	3 Poli		4 Poli	
In (A)	Sigla	Codice	Sigla	Codice
630	MP4S-6303	P4STC	MP4S-6304	P4SQC

Accessori pag. 22 Approfondimenti tecnici pag. 47 Dimensioni pag. 52



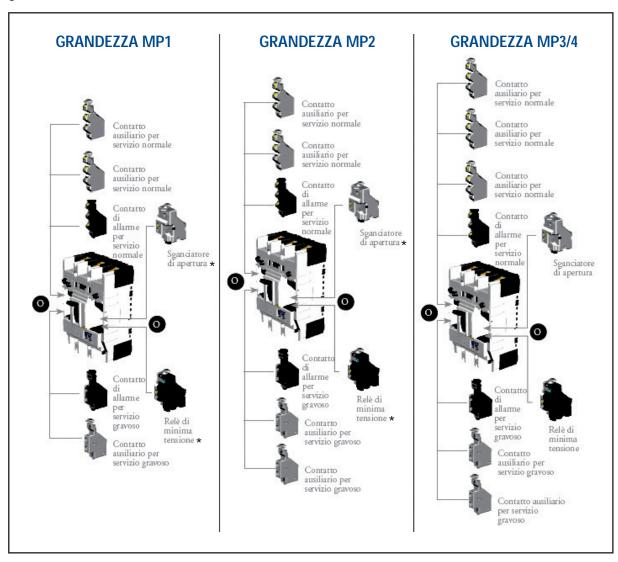


## INTERRUTTORI DI POTENZA SCATOLATI SERIE ARTPOWER ACCESSORI INTERNI

Tutti gli accessori interni **sono comuni** agli Interruttori Automatici Magnetotermici, Magnetotermici Differenziali ed agli Interruttori non Automatici di Manovra Sezionatori. La gamma degli accessori interni comprende:

- Contatti Ausiliari di stato e di allarme scattato per servizio normale (AX-AL)
- Contatti Ausiliari di stato e di allarme scattato per servizio basse correnti (AX-AL)
- Contatti Ausiliari di stato e di allarme scattato per servizio gravoso (AX-AL)
- Bobine a lancio di corrente (SH)\*
- Bobine di minima tensione (UV)\*

La figura sottostante evidenzia quanti accessori interni si possono installare in funzione della grandezza dell'interruttore.



**N.B.** Le dimensioni dei contatti per servizio normale sono uguali a quelle per basse correnti.

<sup>\*</sup> Non inseribili negli Interruttori Magnetotermici Differenziali. Prevedere Modulo di Sgancio a distanza (MP1/2-SHR)







## **ACCESSORI INTERNI**

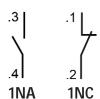
#### **CONTATTI AUSILIARI DI STATO AX**



	Servizio norm	nale	Basse correnti	
Contatto	Sigla	Codice	Sigla	Codice
100	MPX-AX	PXXAG	MPX-AXB	PXXAH



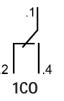
	Servizio gravoso		
Contatto	Sigla	Codice	
1NA	MPX-AXAG	PXXAJ	
1NC	MPX-AXCG	PXXAK	



#### **CONTATTI ALLARME DI SCATTATO AL**



	Servizio normale		Basse correnti	
Contatto	Sigla	Codice	Sigla	Codice
100	MPX-AL	PXXAL	MPX-ALB	PXXAM



	Servizio grav	080
Contatto	Sigla	Codice
1NA	MPX-ALAG	PXXAN
1NC	MPX-ALCG	PXXAP

#### **CONTATTI ANTICIPATI**



Contatto anticipato chiusura	Sigla	Codice
1NA per grandezza MP1	MP1-AXA	PX1AD
1NA per grandezza MP2	MP2-AXA	PX2AD

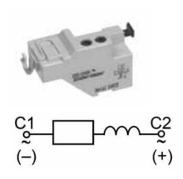
Approfondimenti tecnici pag. 50





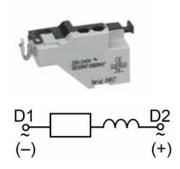
#### **ACCESSORI INTERNI**

#### **BOBINE A LANCIO DI CORRENTE SH**



Tensione di alimentazione	Sigla	Codice
12V c.a./c.c.	MPX-SH12	PXXB1
24V c.a./c.c.	MPX-SH24	PXXB2
48V c.a./c.c.	MPX-SH48	PXXB3
100-120V c.a.	MPX-SH110	PXXB4
200-240V c.a.	MPX-SH230	PXXB5
380-450V c.a.	MPX-SH400	PXXB6
100-120V c.c.	MPX-SH110C	PXXB7
200-240V c.c.	MPX-SH230C	PXXB8

#### **BOBINE DI MINIMA TENSIONE UV**



Sigla	Codice
MPX-UV110	PXXBE
MPX-UV230	PXXBF
MPX-UV400	PXXBG
MPX-UV24C	PXXBH
MPX-UV110C	PXXBJ
MPX-UV230C	PXXBK
	MPX-UV110 MPX-UV230 MPX-UV400 MPX-UV24C MPX-UV110C

#### MODULO DI SGANCIO A DISTANZA (solo per Interruttori Magnetotermici Differenziali)

Le Bobine a lancio di corrente e di minima tensione non possono essere utilizzate negli Interruttori Magnetotermici Differenziali in quanto lo spazio dedicato a questi accessori è utilizzato per il Differenziale integrato. Per lo sgancio a distanza è possibile utilizzare un modulo da affiancare all'interruttore, pilotabile sia con un pulsante che con un contatto mantenuto.



Modulo di sgancio a distanza

Sigla	Codice	د <sup>ب</sup> لـ
MP1/2-SHR	PX12R	[4]

Approfondimenti tecnici pag. 51

17

Dimensioni Modulo di Sgancio





#### **ACCESSORI ESTERNI**

#### COMANDO ROTATIVO DIRETTO SU INTERRUTTORE

Manovra rotante diretta sull'interruttore completa di blocco a lucchetto in posizione di OFF (massimo 3 lucchetti, diametro 8mm). Fissaggio rapido sull'interruttore tramite spine ad innesto.



Impiego per interruttori grandezza:	Colore maniglia	Grado di protezione	Sigla	Codice
MP1	Nera	IP3X	MP1-CDIRN	PX1AC
MP1	Rossa	IP3X	MP1-CDIRR	PX1AF

#### COMANDO ROTATIVO RINVIATO CON BLOCCO PORTA

Manovra rotante rinviata completa di albero di prolunga. Blocco a lucchetto in posizione di OFF (massimo 3 lucchetti, diametro 8mm). Fissaggio rapido sull'interruttore tramite spine ad innesto per grandezza MP1 e MP2. Per grandezze MP3 e MP4 fissaggio con viti.



Impiego per interruttori grandezza:	Colore maniglia	Grado di protezione	Sigla	Codice
MP1	Nera	IP54	MP1-CRINN	PX1BZ
MP2	Nera	IP54	MP2-CRINN	PX2BZ
MP3/4	Nera	IP54	MP3/4-CRINN	PX34A
MP1	Rossa	IP54	MP1-CRINR	PX1CC
MP2	Rossa	IP54	MP2-CRINR	PX2CC
MP3/4	Rossa	IP54	MP3/4-CRINR	PX34B

#### COPRIMORSETTI CORTI PER UN LATO INTERRUTTORE

I coprimorsetti corti vengono **forniti di serie** con l'interruttore sia sul lato linea che sul lato carico.



Impiego per interruttori grandezza:	Poli interruttore	Sigla	Codice
MP1	3	MP1-COP3PC	PX1CQ
MP1	4	MP1-COP4PC	PX1CR
MP2	3	MP2-COP3PC	PX2CQ
MP2	4	MP2-COP4PC	PX2CR
MP3/4	3	MP3/4-COP3PC	PX34C
MP3/4	4	MP3/4-COP4PC	PX34D

#### COPRIMORSETTI LUNGHI PER UN LATO INTERRUTTORE

Per la grandezza MP2 tripolare i coprimorsetti non possono essere utilizzati quando sono montati i Terminali a barra MP2-TERM3P; per utilizzare i coprimorsetti scegliere i Terminali a barra quadripolari non utilizzando il quarto polo.



Impiego per interruttori grandezza:	Poli interruttore	Sigla	Codice
MP1	3	MP1-COP3PL	PX1CY
MP1	4	MP1-COP4PL	PX1CZ
MP2	3	MP2-COP3PL	PX2CY
MP2	4	MP2-COP4PL	PX2CZ
MP3/4 per Terminali a barra	3	MP3/4-COP3PL	PX34E
MP3/4 per Terminali a barra	4	MP3/4-COP4PL	PX34F
MP3/4 per Cavo	3	MP3/4-COP3PCL	PX34S
MP3/4 per Cavo	4	MP3/4-COP4PCL	PX34T

Dimensioni pag. 55, 61, 68, 71





#### **ACCESSORI ESTERNI**

#### MORSETTI SERRAFILO PER UN LATO INTERRUTTORE

I morsetti serrafilo a vite vengono impiegati per collegare l'interruttore ad un cavo.



Impiego per interruttori grandezza:	Poli interruttore	Sigla	Codice
MP1	3	MP1-MORS3P	PX1DF
MP1	4	MP1-MORS4P	PX1DG
MP2	3	MP2-MORS3P	PX2DF
MP2	4	MP2-MORS4P	PX2DG

Sezione massima del cavo

Grandezza Interruttore	Sezione del cavo (mmq)
MP1	da 1,5 a 50 (1 cavo)
MP2	da 35 a 120 (1 cavo)

#### TERMINALI A BARRA PER UN LATO INTERRUTTORE

Terminali a barra (estensioni dei terminali standard) per il collegamento di cavi di elevata sezione o multipli. **Nota per Grandezza MP2 da 3 poli:** per l'utilizzo dei Coprimorsetti lunghi insieme ai Terminali a barra, scegliere i Terminali a barra 4 poli non utilizzando il quarto attacco.



Impiego per interruttori grandezza:	Poli interruttore	Sigla	Codice
MP1	3	MP1-TERM3P	PX1DW
MP1	4	MP1-TERM4P	PX1DX
MP2	3	MP2-TERM3P	PX2DW
MP2	4	MP2-TERM4P	PX2DX
MP3	3	MP3-TERM3P	PX3DW
MP3	4	MP3-TERM4P	PX3DX
MP4	3	MP4-TERM3P	PX4DW
MP4	4	MP4-TERM4P	PX4DX

#### TERMINALI POSTERIORI PER UN LATO INTERRUTTORE

I terminali posteriori vengono utilizzati per il collegamento dei cavi in un vano del quadro diverso da quello dell'interruttore. Possono essere ruotati di 45°. Per le grandezze MP1 e MP2 utilizzare i coprimorsetti per Terminali posteriori.



Dimensioni pag. 52

Impiego per interruttori grandezza:	Poli interruttore	Sigla	Codice
MP1	3	MP1-POS3P	PX1E1
MP1	4	MP1-P0S4P	PX1E2
MP2	3	MP2-POS3P	PX2E1
MP2	4	MP2-POS4P	PX2E2
MP3	3	MP3-POS3P	PX3E1
MP3	4	MP3-POS4P	PX3E2
MP4	3	MP4-POS3P	PX4E1
MP4	4	MP4-POS4P	PX4E2







#### **ACCESSORI ESTERNI**

#### COPRIMORSETTI PER TERMINALI POSTERIORI PER UN LATO INTERRUTTORE

Montati insieme ai Terminali posteriori, assicurano il grado di protezione frontale IP20. Necessari per le grandezze MP1 e MP2. Forniti di serie con l'interruttore per le grandezze MP3 e MP4.



Impiego per interruttori grandezza:	Poli interruttore	Sigla	Codice
MP1	3	MP1-COP3PP	PX1D3
MP1	4	MP1-COP4PP	PX1D4
MP2	3	MP2-COP3PP	PX2D3
MP2	4	MP2-COP4PP	PX2D4
MP3/4	3	MP3/4-COP3PC	PX34C
MP3/4	4	MP3/4-COP4PC	PX34D

#### DIAFRAMMA PER SEPARAZIONE FASI

Assicurano il massimo isolamento tra le fasi degli interruttori. Non possono essere montati insieme ai coprimorsetti. Sono compresi nella fornitura (di serie) solo per un lato interruttore (2 pezzi per interruttore 3 poli e 3 pezzi per interruttore 4 poli).



Impiego per interruttori grandezza:	Sigla	Codice
MP1	MP1-SEP	PX1EA
MP2	MP2-SEP	PX2EA
MP3/4	MP3/4-SEP	PX34G

Dimensioni pag. 72





## **INTERRUTTORI DI POTENZA SCATOLATI SERIE ARTPOWER ACCESSORI ESTERNI**

#### INTERBLOCCO MECCANICO A LEVA

L'interblocco meccanico a leva viene impiegato su una coppia di interruttori adiacenti aventi la stessa grandezza 3 o 4 poli. La funzione dell'interblocco impedisce la chiusura di un interruttore fino a quando l'altro non è nella posizione di OFF.

Per comporre un interblocco completo fra due interruttori ordinare un interblocco Destro (indifferentemente che sia 3 o 4 poli) ed uno Sinistro (3P oppure 4P).



Impiego per interruttori grandezza:	Interblocco Interruttore di:	Poli Interruttore	Sigla	Codice
MP1	Destra	3-4	MP1-INTLDX	PX1EF
MP1	Sinistra	3	MP1-INTLSX3	PX1EG
MP1	Sinistra	4	MP1-INTLSX4	PX1EH
MP2	Destra	3-4	MP2-INTLDX	PX2EF
MP2	Sinistra	3	MP2-INTLSX3	PX2EG
MP2	Sinistra	4	MP2-INTLSX4	PX2EH
MP3/4	Destra	3-4	MP3/4-INTLDX	PX34H
MP3/4	Sinistra	3	MP3/4-INTLSX3	PX34J
MP3/4	Sinistra	4	MP3/4-INTLSX4	PX34K

L'interblocco meccanico a leva viene montato al posto del coperchio frontale dell'interruttore e può essere utilizzato in presenza sia di Comandi Motorizzati che di Manovre Rotanti.



Interblocco meccanico a leva con Comando Motorizzato



Interblocco meccanico a leva con Comando Motorizzato visto dal basso

Dimensioni pag. 75, 63, 70







#### **ACCESSORI ESTERNI**

#### INTERBLOCCO MECCANICO A FILO

L'interblocco meccanico a filo viene impiegato su una coppia di interruttori aventi anche diverse grandezze 3 o 4 poli. La funzione dell'interblocco impedisce la chiusura di un interruttore fino a quando l'altro non è nella posizione di OFF. Gli interblocchi sono fissati sugli interruttori e collegati tramite un cavo d'acciaio da ordinare separatamente. La distanza degli interruttori è limitata dalla lunghezza e dalla capacità di curvatura del cavo ed è possibile il montaggio degli interruttori in cubicoli separati e ad altezza diverse. Per comporre un interblocco completo fra due interruttori ordinare un interblocco per ogni interruttore ed il cavo.



Impiego per interruttori grandezza:	Sigla	Codice
MP1	MP1-INTF	PX1EQ
MP2	MP2-INTF	PX2EQ
MP3/4	MP3/4-INTF	PX34L

#### CAVI PER INTERBLOCCO MECCANICO A FILO

Scegliere un cavo per ogni coppia di Interblocchi meccanici a filo.

Lunghezza cavo (m)	Sigla	Codice
1	MPX-C1	PXXC1
1,5	MPX-C15	PXXC2

L'interblocco meccanico a filo viene montato al posto del coperchio frontale dell'interruttore e può essere utilizzato in presenza sia di Comandi Motorizzati che di Manovre Rotanti.



Interblocco meccanico a filo con Comando Motorizzato



Interblocco meccanico a filo con Comando Motorizzato visto dall'alto

Dimensioni pag. 56, 62, 69





#### **ACCESSORI ESTERNI**





#### **COMANDI MOTORIZZATI**

I Comandi Motorizzati aprono e chiudono gli interruttori a distanza in funzione dei segnali elettrici che ricevono. I Comandi Motorizzati per le grandezze MP1 e MP2 si montano sul fronte dell'interruttore con un sistema veloce tramite spine ad innesto. Per le grandezze MP3 e MP4 il montaggio è di tipo tradizionale con viti. Possibilità di bloccare i motori in posizione di aperto tramite blocco a lucchetti (max 3 lucchetti, diametro 8mm). Il Comando Motorizzato indica sempre lo stato dell'interruttore (Aperto-Chiuso-Scattato): questa indicazione viene fornita dalla leva di manovra per le grandezze MP1 e MP2 e da un indicatore visivo colorato per le grandezza MP3 e MP4. Le grandezze MP3 e MP4 sono dotati di pulsanti di apertura e chiusura manuale e di leva carica manuale. Segnalazione di presenza tensione su tutti i modelli.

Impiego per interruttori grandezza:	Tensione di alimentazione	Sigla	Codice
MP1	230-240Vc.a.	MP1-MOT230	PX1FA
MP2	230-240Vc.a.	MP2-MOT230	PX2FA
MP3/4	230-240Vc.a.	MP3/4-MOT230	PX34M

#### CAVO PER INTERBLOCCO ELETTRICO TRA COMANDI MOTORIZZATI

E' possibile interbloccare elettricamente una coppia di Comandi Motorizzati utilizzando un cavo ad innesto rapido. I Comandi Motorizzati si possono interbloccare elettricamente solo tra le grandezze MP1 e MP2 oppure MP3 e MP4. Per interbloccare elettricamente Comandi Motorizzati aventi grandezze diverse da quelle sopra descritte, contattare Siei Peterlongo electric. L'Interblocco elettrico deve sempre essere associato ad un Interblocco Meccanico.



Impiego per interruttori grandezza:	Lunghezza Cavo (m)	Sigla	Codice
MP1-MP2	0,5	MP1/2-CM500	PX12A
MP1-MP2	1,5	MP1/2-CM1500	PX12B
MP3/4	0,6	MP3/4-CM500	PX34N
MP3/4	2,1	MP3/4-CM1500	PX34P

Approfondimenti tecnici pag. 51 Dimensioni pag. 52, 58, 64, 66







#### **ACCESSORI ESTERNI**





#### **BLOCCO LEVA DI MANOVRA LUCCHETTABILE**

Questi dispositivi meccanici permetto di bloccare il movimento della leva di manovra dell'interruttore sia nella posizione di aperto che di chiuso. Per la grandezza MP1 e MP2 i lucchetti possono avere un diametro fino a 5mm mentre per le grandezze MP3 e MP4 fino a 8mm.

Impiego per interruttori grandezza:	Sigla	Codice
MP1/2	MP1/2-BL	PX12C
MP3/4	MP3/4-BL	PX34Q



#### ADATTATORI PER FISSAGGIO SU GUIDA DIN

Gli interruttori MP1 e MP2 sono predisposti per la foratura DIN 45mm della porta modulare del quadro. Sono disponibili per il fissaggio guida DIN le piastre da montare posteriormente agli interruttori.

Impiego per interruttori grandezza:	Sigla	Codice
MP1	MP1-DIN	PX1FS
MP2	MP2-DIN	PX2FS



#### MOSTRINE DI RIFINITURA PER LEVA DI MANOVRA

Le mostrine di rifinitura sono applicabili sui fori praticati sulle porte degli armadi qualora sia necessario fare uscire dalla porta solo la leva di manovra dell'interruttore.

Impiego per interruttori grandezza:	Sigla	Codice
MP1/2	MP1/2-MOS	PX12D
MP3/4	MP3/4-MOS	PX34R

Dimensioni pag. 52, 73



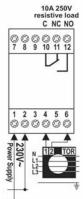


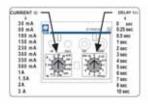
#### RELÈ DIFFERENZIALI ELETTRONICI REGOLABILI

#### **SERIE ZC**

Il Relè Differenziale ZC-RDE è alloggiato in un contenitore per barra DIN a 3 moduli che permette il suo impiego anche in presenza di ingombri ridotti. Abbinato a qualsiasi Interruttore di Potenza assicura un permanente controllo del collegamento Relè-Toroide e quasto verso terra. Le numerose possibili regolazioni della corrente d'intervento, tempo di scatto e la segnalazione a distanza, rendono questo prodotto un perfetto alleato alla protezione magnetotermica garantita dall'Interruttore Scatolato.







NB. I cavi di collegamento Relè-Toroide, vanno attorcigliati tra loro. È comunque consigliabile l'uso del cavo schermato. Tutti i conduttori della linea, neutro compreso (se esistente), devono attraversare il Toroide.

Conformità alle norme: IEC 364 capitoli 4 e 5; IEC 755 CEI EN 60947.2 appendice B; CEI 64.8 CEI EN 61008 Parte 1

Certificazione: CE

#### Dati tecnici:

- Tensione di alimentazione: 230Vca / 110Vca 40-60Hz
- Relè differenziale in Classe A
- Controllo amperometrico: tramite trasformatore toroidale serie ZC (vedi Toroidi)
- Intervento anche a seguito di perdita collegamento con toroide
- Distanza max tra relè e toroide: 20m (sezione minima 1mmg)
- Corrente differenziale di intervento regolabile: 12 parametri fissi (30-50-100-150-230-300-350-500 mA) + (1-1,5-2-3 A)
- Tempo di intervento regolabile:12 parametri fissi (0-0,25-0,5-1-2-3-4-5-6-7-8-10 sec.)
- · Classe di isolamento: II
- Grado di protezione: IP20 (IP40 frontale)
- Autoconsumo: 1,5W
- Temperatura di funzionamento: 0°C +55°C
- Temperatura di immagazzinaggio: -20°C +80°C
- Tensione di prova: 2kV a 50Hz per 1 minuto (1kV per il circuito di misura)
- · Segnalazione led rosso di Fault: stato di intervento, superamento della soglia dopo il tempo di ritardo
- Segnalazione led verde di ON: dispositivo correttamente alimentato
- Pulsante di Reset: azzeramento anomalia
- Pulsante di Test: controllo funzionamento dispositivo
- Contatto in uscita: in scambio 10A a 250Vca

**ART**Power

- Morsetti di collegamento: per cavi fino a 10mmq
- N° moduli: 3
- Peso: 250g

#### **CLASSE A**



Tensione alimentazione (V)	Sigla	Codice
230 Vca	ZC-RDE230	G3V1M
110 Vca	ZC-RDE110	G3V1Q

#### **TOROIDI**

#### **SERIE ZC**



#### Dati tecnici

· Conformità alle norme: EN 60044-1 ed. 4 del 2000

- Toroide da collegare ai Relè Differenziali serie ZC
- · Tipo morsetto:

faston standard 6,3mm

• Peso: 170g (ZC-TOR35) 220g (ZC-TOR60) 290g (ZC-TOR80) 450g (ZC-TOR110) 750g (ZC-TOR210)

Diametro interno Toroidi (mm)	Sigla	Codice
35	ZC-TOR35	G3V1S
60	ZC-TOR60	G3V1T
80	ZC-TOR80	G3V1U
110	ZC-TOR110	G3V1V
210	ZC-TOR210	G3V1W

Dimensioni pag. 74







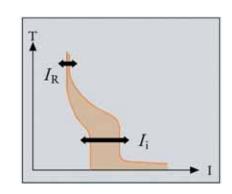


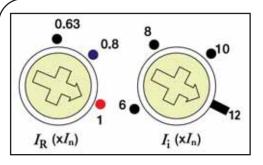
#### **INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI SCATOLATI SERIE ARTPOWER**

#### APPROFONDIMENTI TECNICI

#### PROTEZIONE MAGNETOTERMICA

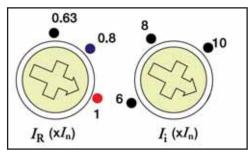
Tutti gli Interruttori di Potenza magnetotermici fino a 400A hanno sia la protezione termica che quella magnetica regolabili. La protezione termica, regolabile da 0,63 a 1 volte la In, regola la taratura dell'interruttore e protegge linee ed apparecchiature da sovraccarichi. La regolazione magnetica assicura l'intervento per cortocircuito e permette di regolare la curva magnetica in funzione delle caratteristiche di carico, alimentazione (corrente di spunto transitoria di un avviamento motore o generatore) e in funzione della corrente di cortocircuito sull'impianto.





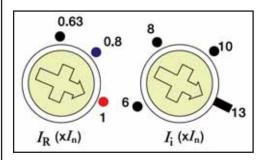
Trimmer per Regolazione Magnetotermica. Interruttori fino a 100A (MP1) Interruttori da 400A (MP3)

I<sub>R</sub> = protezione Termica (0,63...1xIn) I<sub>i</sub> = protezione Magnetica (6...12In)



Trimmer per Regolazione Magnetotermica. Interruttori fino a 125A (MP1) Interruttori da 250A (MP2)

I<sub>R</sub> = protezione Termica (0,63...1xIn) I<sub>i</sub> = protezione Magnetica (6...10In)



Trimmer per Regolazione Magnetotermica. Interruttori da 160A (MP2)

**ART**Power

I<sub>R</sub> = protezione Termica (0,63...1xIn) I<sub>i</sub> = protezione Magnetica (6...13In)





## INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI SCATOLATI SERIE ARTPOWER

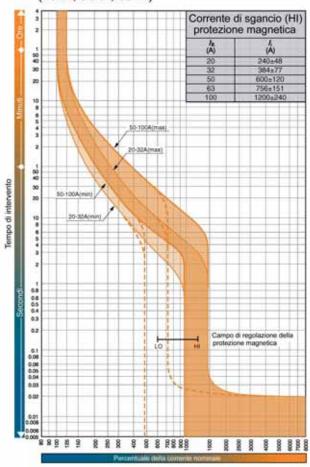
#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

## PROTEZIONE MAGNETOTERMICA Curve Tempo/Corrente Interruttori Grandezza MP1

#### Interruttori fino a 100A

#### Curve tempo/corrente

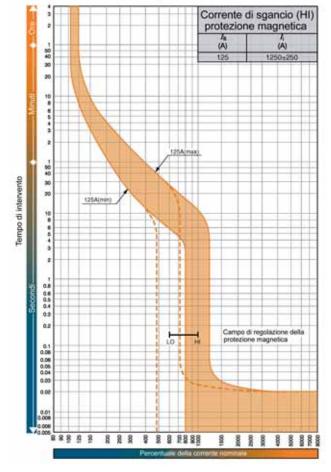
Interruttori Magnetotermici MP1 (25kA, 36kA, 65kA)



#### Interruttori da 125A

#### Curve tempo/corrente

Interruttori Magnetotermici MP1 (25kA, 36kA, 65kA)







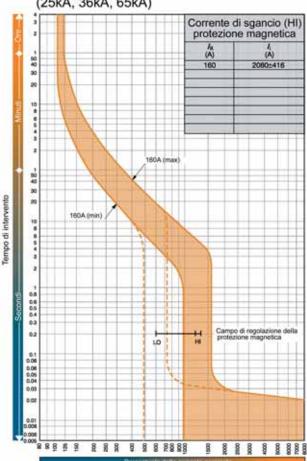


## APPROFONDIMENTI TECNICI

## PROTEZIONE MAGNETOTERMICA Curve Tempo/Corrente Interruttori Grandezza MP2

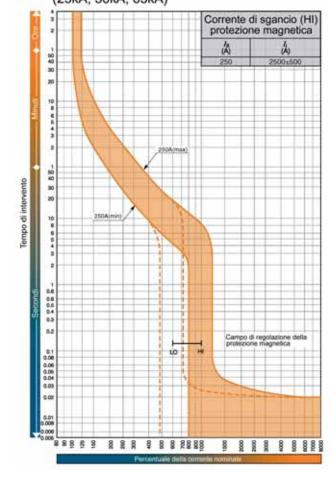
#### Interruttori da 160A

## Curve tempo/corrente Interruttori Magnetotermici MP2 (25kA, 36kA, 65kA)



#### Interruttori da 250A

## Curve tempo/corrente Interruttori Magnetotermici MP2 (25kA, 36kA, 65kA)







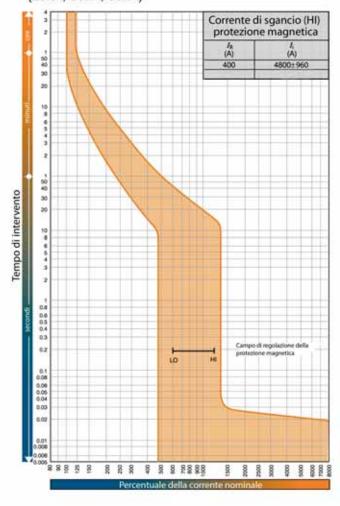
## INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI SCATOLATI SERIE ARTPOWER

## **APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### PROTEZIONE MAGNETOTERMICA Curve Tempo/Corrente Interruttori Grandezza MP3 (400A)

## Curve tempo/corrente

Interruttori Magnetotermici MP3 (25kA, 36kA, 50kA)





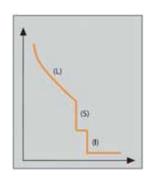




#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

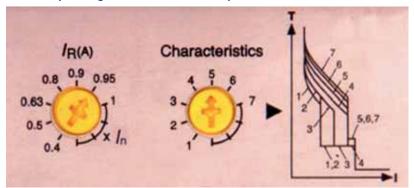
#### PROTEZIONE ELETTRONICA

Gli Interruttori di Potenza magnetotermici da 400A sono disponibili anche con il relè Elettronico mentre gli interruttori da 630A hanno le regolazioni unicamente elettroniche. In tutti i tipi di relè elettronici, la protezione termica è regolabile da 0,4 a 1 volte la In offrendo una grande flessibilità di regolazione. Il relè Elettronico a microprocessore integra la protezione per sovraccarico (L), la protezione selettiva per cortocircuito (S) e la protezione istantanea per cortocircuito (I).



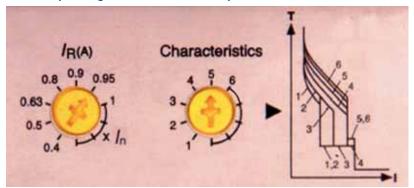
Il relè elettronico a microprocessore è composto da due trimmer. Il trimmer di sinistra per la regolazione Termica e la scelta della corrente nominale dell'interruttore (protezione linee ed apparecchiature da sovraccarichi). Il Trimmer di destra per la scelta di una delle curve caratteristiche tempo/corrente preimpostate. Sono disponibili 7 curve tempo/corrente per gli interruttori da 400A e 6 curve tempo/corrente per gli interruttori da 630A.

#### Trimmer per Regolazione Elettronica per interruttori da 400A



 $I_R$  = protezione Termica (0,4...1xIn) Characteristics = 7 curve tempo/corrente

#### Trimmer per Regolazione Elettronica per interruttori da 630A



 $I_R$  = protezione Termica (0,4...1xIn) Characteristics = 6 curve tempo/corrente

#### Tolleranze regolazioni

Caratteristica		Tolleranza
Ritardo Tempo Lungo tx		± 20%
	$I_{\rm sd}$	± 15%
Ritardo Tempo Breve	t <sub>sd</sub>	La soglia di sicuro non intervento è 20ms al di sotto del valore scelto, il tempo di sicuro intervento è 50ms al di sopra
Intervento istantaneo	J,	± 20%

La tabella a fianco riporta le tolleranze in percentuale relative alle regolazioni che vengono effettuate sul relè elettronico.



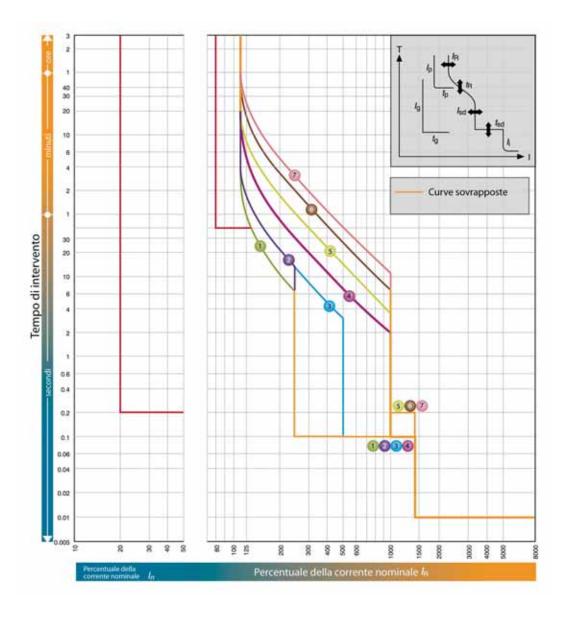
**ART**Power



#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### PROTEZIONE ELETTRONICA

Curve Tempo/Corrente Interruttori Grandezza MP3 (400A)



		R (A)		7						
		te di riferimento	le x/n	0.4	0.5	0.63	0.8	0.9	0.95	1.0
	Pr	otezioni	No.	1	2	3	4	5	6	7
	LT	tR	/e\	- 11	21	21	5	10	19	29
	LT	TH.	(S)	a 200% x I <sub>R</sub>		1	a 600% x I <sub>R</sub>			
Di serie	C.T.	/sd	x/R	2	.5	5		1	0	
	ST	<i>t</i> <sub>sd</sub>	(s)	0.1		0.1 0.2				
	INST	h	x/R	14(Max: 13 x /n) Nota (1)						

(1)  $I_i \max = 13x400A$ 



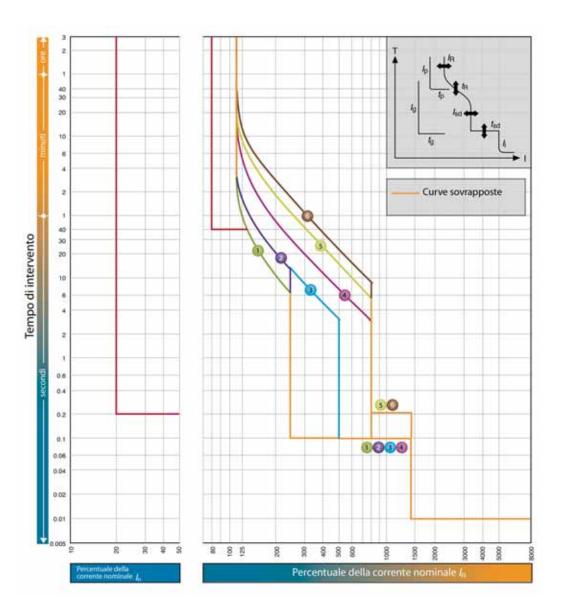




#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### PROTEZIONE ELETTRONICA

Curve Tempo/Corrente Interruttori Grandezza MP4 (630A)



		k (A)									
	Correr	te di riferimento /	r x/n	0.4	0.5	0.63	0.8	0.85	0.9	0.95	1.0
	Pr	otezioni	No.	- 1	2	3	4	- 5		6	
	IT	t <sub>R</sub>	(s)	11	21	21	5	10		16	
	Li	415	(3)	a 200% x I <sub>R</sub>		a 600% x / <sub>R</sub>					
Di serie	CT	/sd	x/R	2	.5	5			8		
	ST	$t_{\rm sd}$	(s)		0.1			0.2			
	INST	/i	x/ <sub>R</sub>			14(1	Max: 10 x	(n) Nota	1 (1)		

(1)  $I_i \max = 13x630A$ 

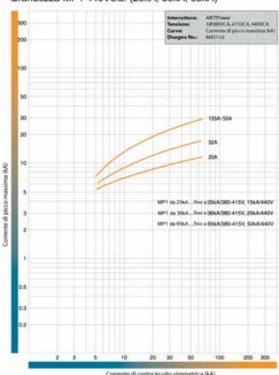




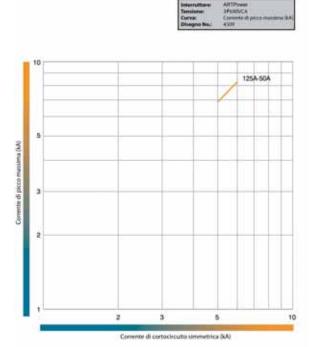
### APPROFONDIMENTI TECNICI

#### Curve di limitazione della corrente di picco

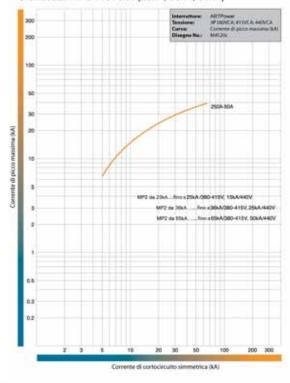
Grandezza MP1 440Vc.a. (25kA, 36kA, 65kA)



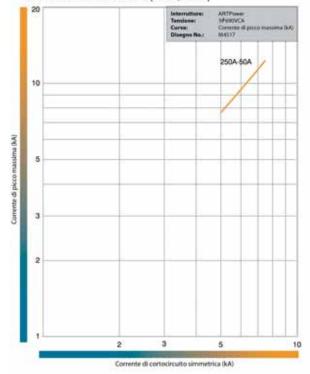
#### Grandezza MP1 690Vc.a. (36kA, 65kA)



#### Grandezza MP2 440Vc.a. (25kA, 36kA, 65kA)



#### Grandezza MP2 690Vc.a. (36kA, 65kA)







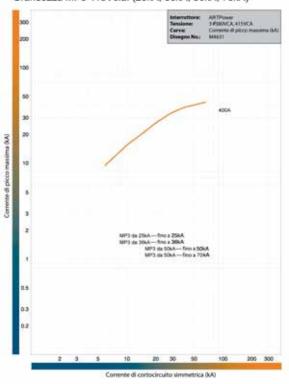
**ART**Power



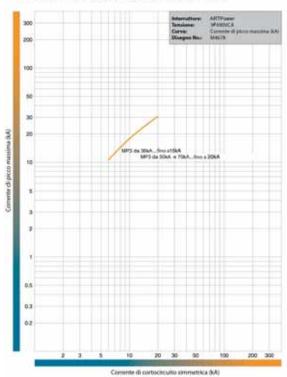
#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

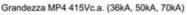
#### Curve di limitazione della corrente di picco

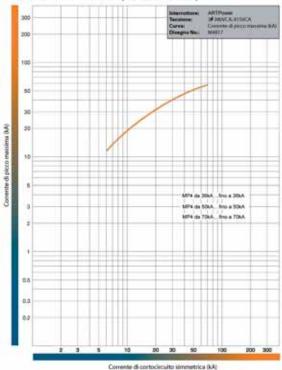
Grandezza MP3 415Vc.a. (25kA, 36kA, 50kA, 70kA)



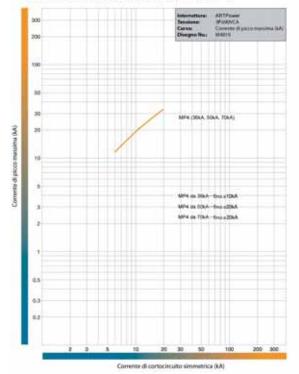








#### Grandezza MP4 690Vc.a. (36kA, 50kA, 70kA)



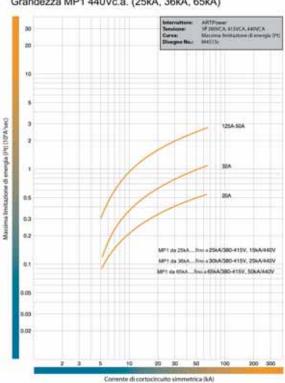




## **INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI SCATOLATI SERIE ARTPOWER APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### Curve di limitazione dell'energia

#### Grandezza MP1 440Vc.a. (25kA, 36kA, 65kA)

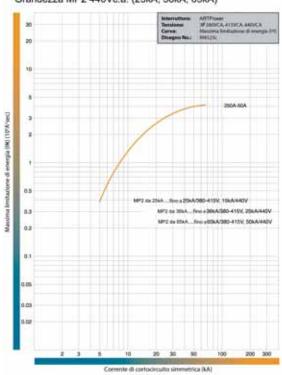


#### Grandezza MP1 690Vc.a. (36kA, 65kA)

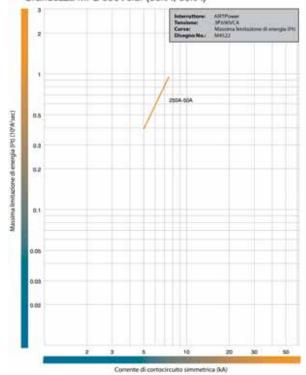


Corrente di cortocircuito simmetrica (kA)

#### Grandezza MP2 440Vc.a. (25kA, 36kA, 65kA)



#### Grandezza MP2 690Vc.a. (36kA, 65kA)





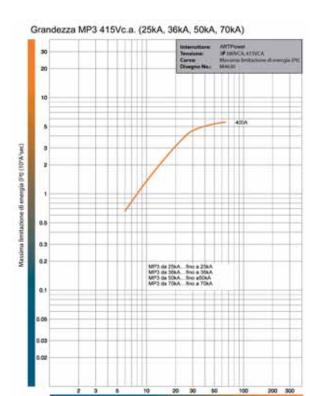


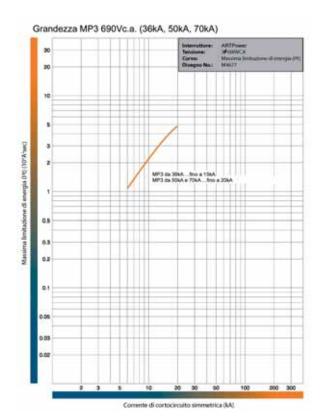
**ART**Power

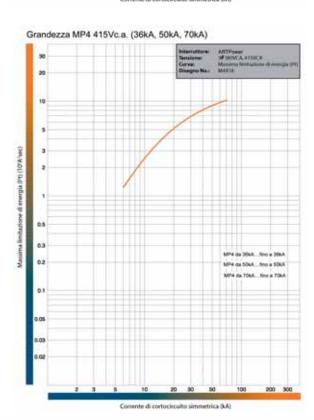


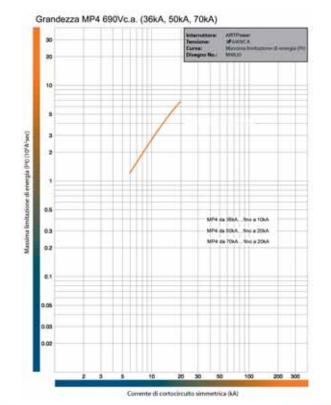
# INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI SCATOLATI SERIE ARTPOWER APPROFONDIMENTI TECNICI

#### Curve di limitazione dell'energia













#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### **SELETTIVITÀ**

Nella tabella seguente sono riportati i valori di selettività tra gli Interruttori Elettronici ARTPower a monte e gli Interruttori Magnetotermici ed Elettronici ARTPower a valle. I Valori sono espressi in kA.

Interruttori			Interruttori Magneto	termici a Monte: AR	TPower Elettronici	
Magnetotermici ed Elettronici	Potere di	MP3-400D(3-4)E	MP3-400G(3-4)E	MP4-630C(3-4)E	MP4-630D(3-4)E	MP4-630G(3-4)E
ARTPower a Valle	interruzione	50kA	70kA	36kA	50kA	70kA
MP1-(20125)B(3-4)M	25kA	T	T	T	T	T
MP1-(20125)C(3-4)M	36kA	T	T	T	T	T
MP1-(20125)F(3-4)M	65kA	50	T	T	T	T
MP2-160B(3-4)M	25kA	T	Т	T	T	T
MP2-250B(3-4)M	25kA	T	T	T	T	T
MP2-160C(3-4)M	36kA	T	T	T	T	T
MP2-250C(3-4)M	36kA	T	T	T	T	T
MP2-160F(3-4)M	65kA	50	T	T	T	T
MP2-250F(3-4)M	65kA	50	T	T	T	T
MP3-400B(3-4)M	25kA	-	-	10	10	10
MP3-400C(3-4)M	36kA	-	-	10	10	10
MP3-400D(3-4)M	50kA	-	-	10	10	10
MP3-400D(3-4)E	50kA	-	-	10	10	10
MP3-400G(3-4)E	70kA	-	-	10	10	10
MP4-630C(3-4)E	36kA	-	-	-	-	-
MP4-630D(3-4)E	50kA	-	-	-	-	-

- Per gli interruttori a monte le regolazioni delle correnti e dei tempi di ritardo sono tarate sui valori massimi
- La tabella è conforme alla Norma IEC 60947-2, Allegato A
- Tutti i valori sono a 400V AC
- T= selettività totale







#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### **FILIAZIONE**

Nelle tabelle seguenti sono riportati i valori di filiazione tra gli Interruttori Magnetotermici ARTPower a monte ed a valle. I Valori sono espressi in kA.

#### Interruttori Magnetotermici ARTPower a Monte

Indamo dia mi				
Interruttori Magnetotermici	Potere di	MP1-(20125)B(3-4)M	MP1-(20125)C(3-4)M	MP1-(20125)F(3-4)M
ARTPower a Valle	interruzione	25kA	36kA	65kA
MP1-(20125)B(3-4)M	25kA	-	36	50
MP1-(20125)C(3-4)M	36kA	-	-	65
MP1-(20125)F(3-4)M	65kA	-	-	-
MP2-160B(3-4)M	25kA	-	-	-
MP2-250B(3-4)M	25kA	-	-	-
MP2-160C(3-4)M	36kA	-	-	-
MP2-250C(3-4)M	36kA	-	-	-
MP2-160F(3-4)M	65kA	-	-	-
MP2-250F(3-4)M	65kA	-	-	-

#### Interruttori Magnetotermici ARTPower a Monte

Interruttori Magnetotermici	Potere di	MP2-160B(3-4)M	MP2-250B(3-4)M	MP2-160C(3-4)M	MP2-250C(3-4)M	MP2-160F(3-4)M	MP2-250F(3-4)M
ARTPower a Valle	interruzione	25kA	25kA	36kA	36kA	65kA	65kA
MP1-(20125)B(3-4)M	25kA	-	-	36	36	50	50
MP1-(20125)C(3-4)M	36kA	-	-	-	-	65	65
MP1-(20125)F(3-4)M	65kA	-	-	-	-	-	-
MP2-160B(3-4)M	25kA	-	-	-	-	-	50
MP2-250B(3-4)M	25kA	-	-	-	36	-	50
MP2-160C(3-4)M	36kA	-	-	-	-	65	65
MP2-250C(3-4)M	36kA	-	-	-	-	-	65
MP2-160F(3-4)M	65kA	-	-	-	-	-	-
MP2-250F(3-4)M	65kA	-	-	-	-	-	-

- Tutti i valori sono a 400V AC





#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### **FILIAZIONE**

#### Interruttori Magnetotermici ARTPower a Monte

Interruttori Magnetotermici	Potere di	MP3-400C(3-4)M	MP3-400D(3-4)M	MP3-400D(3-4)E	MP3-400G(3-4)E
ARTPower a Valle	interruzione	36kA	50kA	50kA	70kA
MP1-(20125)B(3-4)M	25kA	36	36	36	50
MP1-(20125)C(3-4)M	36kA	-	50	50	65
MP1-(20125)F(3-4)M	65kA	-	-	-	70
MP2-160B(3-4)M	25kA	-	36	36	50
MP2-250B(3-4)M	25kA	36	36	36	50
MP2-160C(3-4)M	36kA	-	50	50	65
MP2-250C(3-4)M	36kA	-	50	50	65
MP2-160F(3-4)M	65kA	-	-	-	70
MP2-250F(3-4)M	65kA	-	-	-	70
MP3-400B(3-4)M	25kA	36	36	36	50
MP3-400C(3-4)M	36kA	-	50	50	65
MP3-400D(3-4)M	50kA	-	-	-	70

#### Interruttori Magnetotermici ARTPower a Monte

Interruttori Magnetotermici	Potere di	MP4-630C(3-4)E	MP4-630D(3-4)E	MP4-630G(3-4)E
ARTPower a Valle	interruzione	36kA	50kA	70kA
MP1-(20125)B(3-4)M	25kA	36	36	50
MP1-(20125)C(3-4)M	36kA	-	50	65
MP1-(20125)F(3-4)M	65kA	-	-	70
MP2-160B(3-4)M	25kA	36	36	50
MP2-250B(3-4)M	25kA	36	36	50
MP2-160C(3-4)M	36kA	-	50	65
MP2-250C(3-4)M	36kA	-	50	65
MP2-160F(3-4)M	65kA	-	-	70
MP2-250F(3-4)M	65kA	-	-	70
MP3-400B(3-4)M	25kA	36	36	50
MP3-400C(3-4)M	36kA	-	50	65
MP3-400D(3-4)M	50kA	-	-	70

- Tutti i valori sono a 400V AC







#### **INTERRUTTORI SCATOLATI DI POTENZA SERIE ARTPOWER**

#### APPROFONDIMENTI TECNICI

#### **CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO**

Gli interruttori ARTPower sono progettati per essere installati in condizioni ambientali specifiche:

- Temperatura ambientale di funzionamento normale da –5°C a +50°C (vedere tabelle Declassamento sotto riportate per temperature superiori ai 50°C).
- Temperature ambientali di funzionamento gravoso da -20°C a +65°C.
- Umidità relativa fino a 95%.
- Possibilità di montaggio fino a 2000m.
- Trattamento anti-corrosione.
- Gli interruttori ARTPower possono essere montati in qualsiasi posizione ed alimentati da entrambi i lati senza che le loro caratteristiche ne siano influenzate.

N.B. Con funzionamento gravoso, nell'ambiente non devono verificarsi rapidi cambiamenti di temperatura che generano formazione di condensa.

#### COMPORTAMENTO IN FUNZIONE DELLA TEMPERATURA

Gli interruttori ARTPower sono tarati a 50°C per un funzionamento alla In. Per il funzionamento a temperature diverse consultare le sequenti tabelle:

#### Interruttori Magnetotermici regolazione magnetotermica

Grandezza Interruttore	Corrente nominale (A)							
	10°C	20°C	30°C	40°C	50°C	55°C	60°C	65°C
MP1	23A	23A	22A	21A	20A	18,5A	18A	17,5A
	37A	36A	35A	34A	32A	30,5A	30A	29A
	63A	60A	57A	53A	50A	45A	43A	41A
	80A	76A	72A	67A	63A	57A	55A	52A
	128A	122A	115A	108A	100A	94A	90A	87A
	152A	146A	140A	132A	125A	117A	113A	109A
MP2	190A	182A	176A	168A	160A	151A	146A	141A
	303A	290A	278A	265A	250A	235A	227A	219A
MP3	472A	456A	440A	420A	400A	380A	369A	358A

#### Interruttori Magnetotermici regolazione elettronica

Grandezza Interruttore	Corrente nominale (A)							
	10°C	20°C	30°C	40°C	50°C	55°C	60°C	65°C
MP3	400A	400A	400A	400A	400A	380A	360A	320A
MP4	630A	630A	630A	630A	630A	598,5	567	504





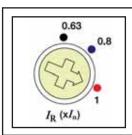
#### **INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI DIFFERENZIALI SCATOLATI SERIE ARTPOWER**

# APPROFONDIMENTI TECNICI PROTEZIONE MAGNETOTERMICA

Gli Interruttori di Potenza magnetotermici Differenziali ARTPower hanno la protezione termica regolabile e quella magnetica fissa.

La protezione termica, regolabile da 0,63 a 1 volte la In, regola la taratura dell'interruttore e protegge linee ed apparecchiature da sovraccarichi.

La protezione magnetica assicura l'intervento per cortocircuito e, a seconda del tipo di interruttore e dalla sua corrente nominale, sono disponibili valori fissi che vanno da 10ln a 13ln.

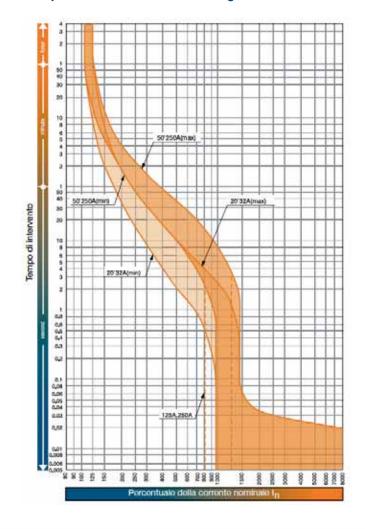


#### Trimmer per Regolazione Termica

 $I_R$  = protezione Termica (0,63...1xln)

I<sub>I</sub> = protezione Magnetica Fissa: 12In per Interruttori da 20A a 100A 10In per Interruttori da 125A e 250A 13In per Interruttori da 160A

#### Curve Tempo/Corrente Interruttori Magnetotermici Differenziali





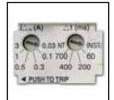




#### INTERRUTTORI MAGNETOTERMICI DIFFERENZIALI SCATOLATI SERIE ARTPOWER

## APPROFONDIMENTI TECNICI PROTEZIONE DIFFERENZIALE ELETTRONICA

Gli Interruttori di Potenza magnetotermici Differenziali ARTPower permettono la regolazione per la scelta della soglia di intervento Differenziale con un range che va da 0,03A a 3A unitamente alla regolazione del ritardo di intervento differenziale da 0ms a 700ms.



Trimmer per Regolazione Corrente d'intervento Differenziale e ritardo d'intervento.

Regolazione intervento Differenziale  $I\Delta n$  (A) = 0,03-0,1-0,3-0,5-2-3 Regolazione ritardo intervento Differenziale  $\Delta t$  (ms) = 0 (40), 60 (195), 200 (365), 400 (620), 700 (950), NT (NO Trip)

- I valori riportati in parentesi sono relativi al totale tempo d'interruzione.
- Con I∆n impostato a 0,03A, l'intervento differenziale diventa istantaneo (0ms) qualsiasi sia il tempo di ritardo impostato.
- Posizionando il Trimmer su NT (NO Trip) si esclude l'apertura dell'interruttore per intervento Differenziale; in questa posizione si avrà solo una segnalazione visualizzata con la fuoriuscita di un pulsante giallo.

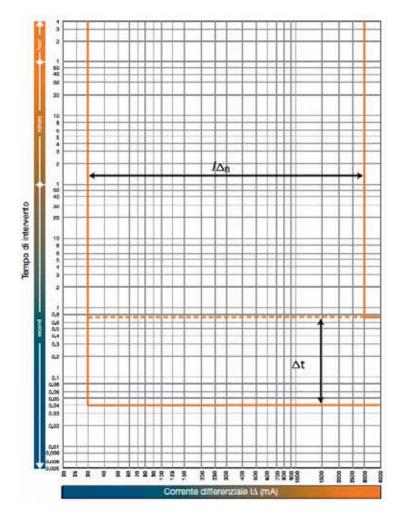
#### **Curve intervento Differenziale**



I Differenziali Elettronici integrati negli Interruttori Magnetotermici ARTPower sono in Classe A, assicurando lo sgancio anche in presenza di correnti pulsanti con componente continua.



I Differenziali Elettronici integrati negli Interruttori Magnetotermici ARTPower sono completi di LED presenza tensione, pulsante di Test Differenziale per la verifica mensile della funzionalità del Differenziale ed indicatore di sgancio Differenziale.







#### **INTERRUTTORI DI POTENZA SCATOLATI SERIE ARTPOWER**

#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### **CONTATTI AUSILIARI**

#### Portata Contatti ausiliari di stato e scattato per servizio Normale

I contatti ausiliari per servizio Normale e Basse correnti sono conformi alla Norma IEC/EN 61058-1. I morsetti sono dimensionati per cavi da 0,5...1,25mmq.

Tensione C.A.	Valore Corrente C.A.						
(V)	Carico Resistivo (A)	Carico Induttivo (A)					
440	-	-					
240	3	2					
110	3	2					

Tensione C.C.	Valore Corrente C.C.						
(V)	Carico Resistivo (A)	Carico Induttivo (A)					
250	-	-					
125	0,4	0,05					
30	3	2					

#### Portata Contatti ausiliari di stato e scattato per Basse correnti

Tensione C.C.	Valore Corrente C.C.	Carico minimo
(V)	Carico Resistivo (A)	
30	0,1	1mA a 530Vc.c.

#### Portata Contatti ausiliari di stato e scattato per servizio Gravoso

I contatti ausiliari per servizio Gravoso sono conformi alla Norma IEC/EN 60947-5-1 (azione di apertura diretta). I morsetti sono dimensionati per cavi da 1,25...2,5mmg.

Tensione C.A.	Valore Corrente C.A.		
(V)	Carico Resistivo (A)	Carico Induttivo (A)	
500	1	1	
440	2	3	
240	4	4	
110	5	5	
48	6	6	

Tensione C.C.	Valore Corrente C.C.			
(V)	Carico Resistivo (A) Carico Induttivo (A)			
250	0,5	0,5		
125	1	1		
48	3	2,5		
24	6 2,5			





Interruttori di



#### **INTERRUTTORI DI POTENZA SCATOLATI SERIE ARTPOWER**

#### **APPROFONDIMENTI TECNICI**

#### Valori di corrente all'eccitazione delle Bobine a Lancio di corrente

Le bobine a Lancio di Corrente hanno un range di funzionamento da 85%...110% della Un in C.A. e da 75%...125% della Un in C.C. I morsetti sono dimensionati per cavi da 0,5...1,25mmq.

Tensione C.A. (V)	Valore Corrente assorbita C.A. (A)
100-120	0,014
200-240	0,014
380-450	0,0065

Tensione C.C. (V)	Valore Corrente assorbita C.C. (A)
24	0,03
48	0,03
100-120	0,011
200-240	0,011

#### Valori potenza/corrente assorbita delle Bobine di Minima Tensione

Le bobine di Minima Tensione sganciano quando la tensione ai morsetti cade tra il 70% e il 35% della Un. L'eccitazione (riarmo interruttore) delle bobine avviene ad una tensione pari al 85% della Un. I morsetti sono dimensionati per cavi da 0,5...1,25mmg.

Tensione C.A. (V)	Valore Potenza assorbita (VA)	
100-120	1,4	
200-240	1,4	
380-450	2,28	

Tensione (V)	C.C. V	alore Corrente asso (mA)	orbita
24		23	
100-120	)	10	
200-240	)	10	

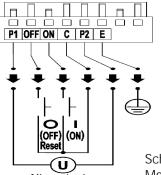
Grandezza MP3, MP4

#### Dati tecnici Comandi Motorizzati

	MP1-MOT230, MP2-MOT230	MP3/4-MOT230	
Tensione nominale (V)	230-240 Vca		
Corrente Nominale (A)	3,5	0,9	
Corrente di avviamento (picco) (A)	7	ON 3,3 - OFF e RESET 3,8	
Campo di funzionamento	85110%		
Modo operativo	Diretto	Accumulo di energia	
Tempo di intervento ON/OFF/RESET (s)	0,1/0,1/0,1	0,1/1,5/1,5	
Caratteristiche del comando a distanza	100V - 0,1A		
Potenza di alimentazione richiesta	300 VA minimo		
Proprietà dielettriche (1 minuto)	1500V ca		

Grandezza MP1, MP2

**ART**Power



Schema inserzione Comandi Motorizzati



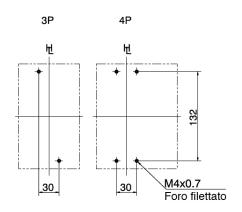
# 1

#### DIMENSIONI D'INGOMBRO GRANDEZZA MP1

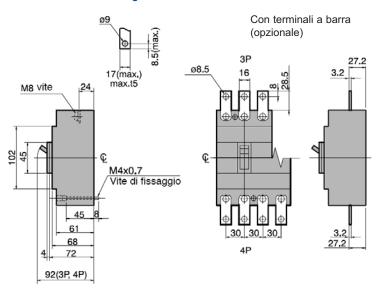
#### Attacchi anteriori

#### 3P 4P Separatore Foro di fissaggio (rimovibile) 년 | | 썬 (N) 134 155 30 60 90 90 120

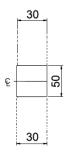
#### Foratura per il fissaggio



#### Vista laterale e collegamento



#### Foratura portella



Le dimensioni indicate per la foratura della portella consentono una tolleranza di 1mm su tutti i lati.

Foratura per il fissaggio

#### Attacchi anteriori con Comando Motore

#### 3P Separatore Foro di fissaggio 154 (rimovibile) Panello anteriore ta M8 vite 낸 Leva di manovra 134 M4x0.7 Foro filettato 30 30 M4x0.7 **Juero**oo 45 60 9 Connettore Vite di fissaggio 61 90 106 30 30 30 164.5 45 28(max.)

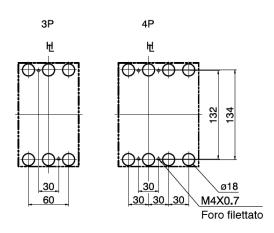




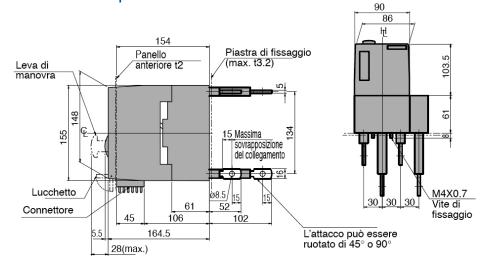
#### Attacchi posteriori

# Piastra di fissaggio (max. t3.2) 15 Massima Sovrapposizione del collegamento 68 52 102 L'attacco può essere ruotato di 45° o 90°

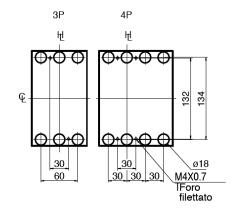
#### Foratura per il fissaggio (att. post.)



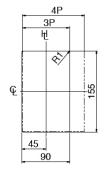
#### Attacchi posteriori con Comando Motore



#### Foratura per il fissaggio interrutt. con Comando Motore (att. Post)



#### Foratura portella per Comando Motore



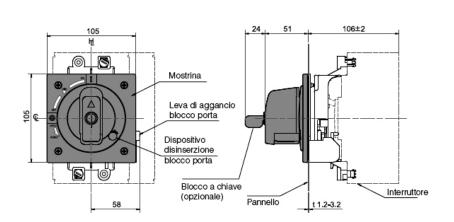
**ART**Power

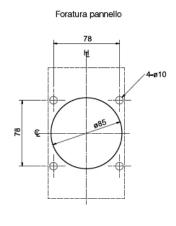
Le dimensioni indicate per la foratura della portella consentono una tolleranza di 1,5mm su tutti i lati.

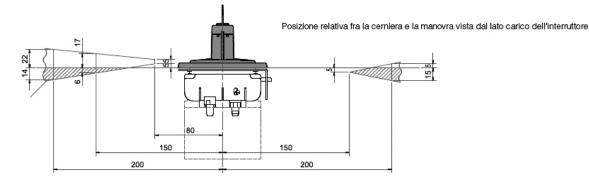




#### Comando rotativo diretto su interruttore







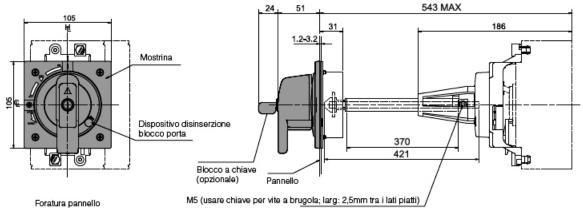


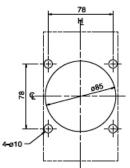


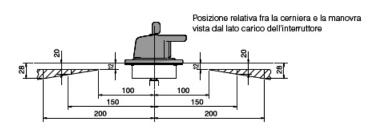


#### Comando rotativo rinviato con blocco porta

L'albero di prolunga può essere tagliato alla lunghezza desiderata. Qualora la lunghezza necessaria risultasse inferiore a quella del supporto, quest'ultimo si può omettere.







- H: Asse di riferimento verticale sul centro della manopola
- ⊈: Asse di riferimento orizzontale sul centro della manopola

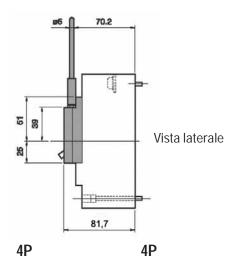
**ART**Power

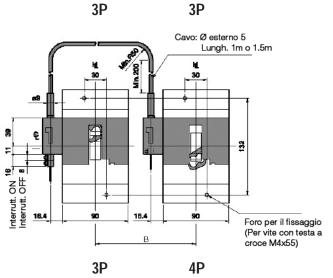


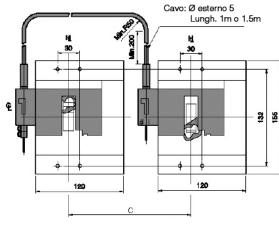


#### Interblocco a filo

Lungh. cavo	В	С	
1.0m	130min. – 480max.	160min 480max.	
1.5m	130min. – 980max.	160min. – 980max.	

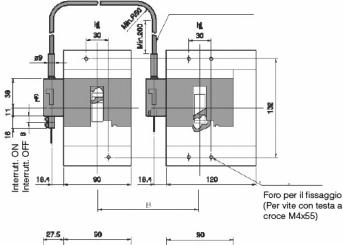


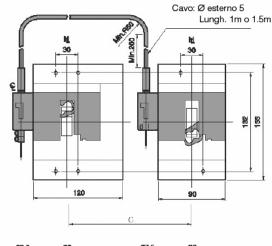


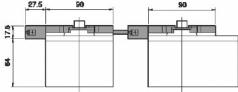


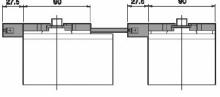
3P

4P









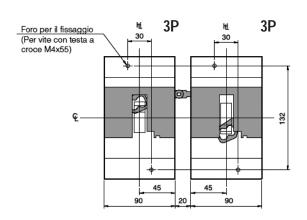
**ART**Power

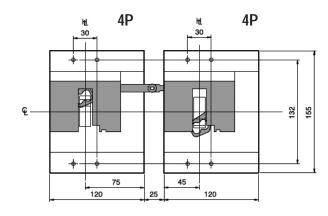


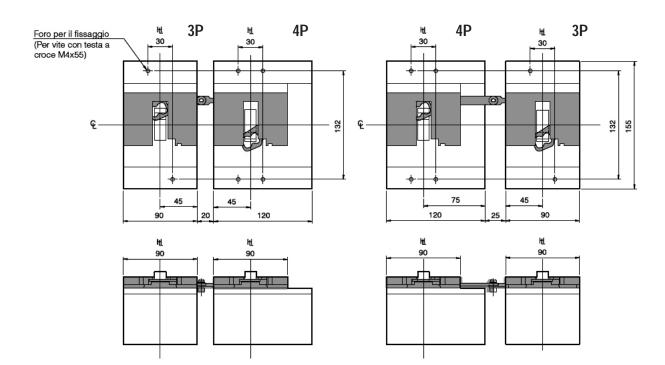


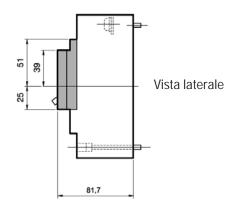


#### Interblocco a leva







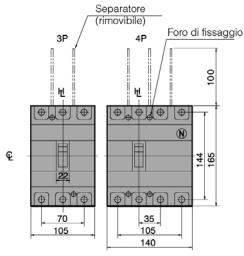




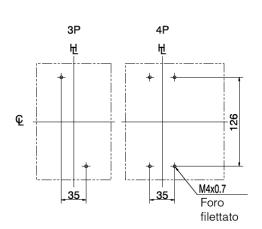
1

#### DIMENSIONI D'INGOMBRO GRANDEZZA MP2

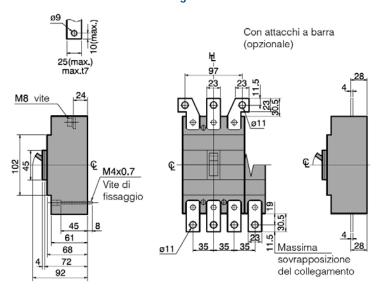
#### Attacchi anteriori



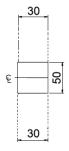
#### Foratura per il fissaggio



#### Vista laterale e collegamento

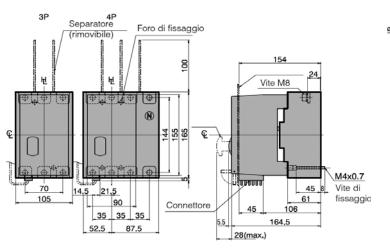


#### Foratura portella

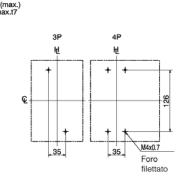


Le dimensioni indicate per la foratura della portella consentono una tolleranza di 1mm su tutti i lati.

#### Attacchi anteriori con Comando Motore



#### Foratura per il fissaggio



Altri dimensionali pag. 71, 72, 73

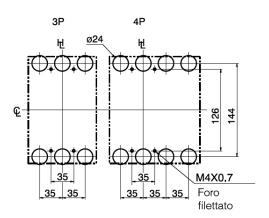




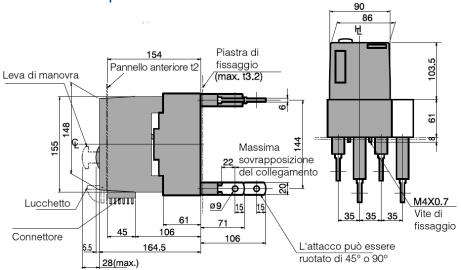
#### Attacchi posteriori

#### 

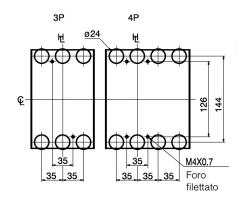
#### Foratura per il fissaggio (att. post.)



#### Attacchi posteriori con Comando Motore



#### Foratura per il fissaggio interrutt. con Comando Motore (att. Post)



#### Foratura portella per Comando Motore



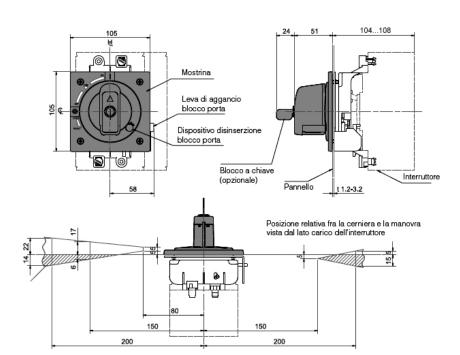
Le dimensioni indicate per la foratura della portella consentono una tolleranza di 1.5mm su tutti i lati

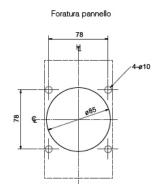
**ART**Power





#### Comando rotativo diretto su interruttore





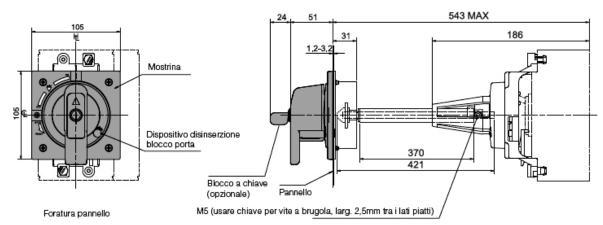
- H: Asse di riferimento verticale sul centro della manopola
- ¶: Asse di riferimento orizzontale sul centro della manopola

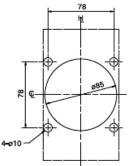


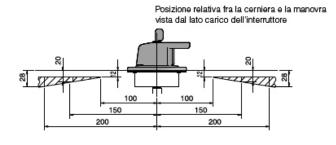


#### Comando rotativo rinviato con blocco porta

L'albero di prolunga può essere tagliato alla lunghezza desiderata. Qualora la lunghezza necessaria risultasse inferiore a quella del supporto, quest'ultimo si può omettere.







- H: Asse di riferimento verticale sul centro della manopola
- Q: Asse di riferimento orizzontale sul centro della manopola



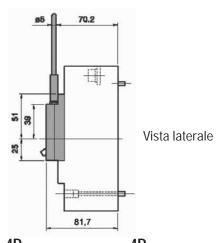


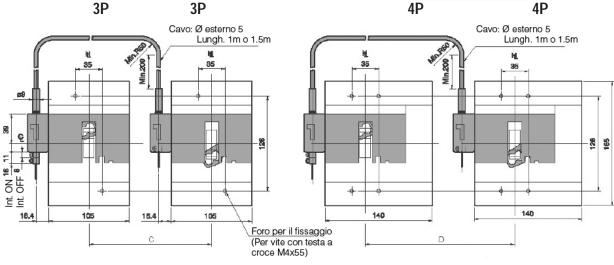
# 1

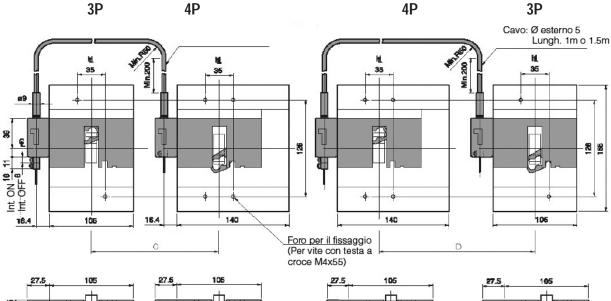
#### DIMENSIONI D'INGOMBRO GRANDEZZA MP2

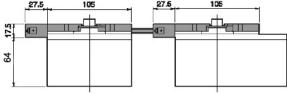
#### Interblocco a filo

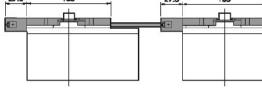
Lungh. cavo	С	D	
1.0m	155min. – 480max.	180min. – 480max.	
1.5m	155min. – 980max.	180min. – 980max.	











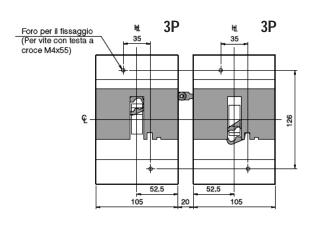
**ART**Power

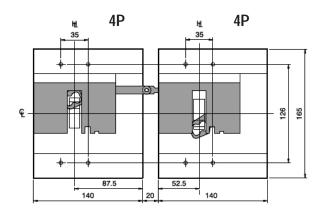


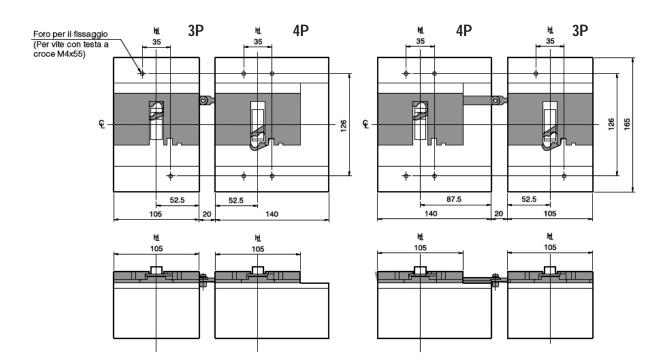


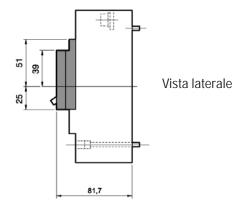


#### Interblocco a leva









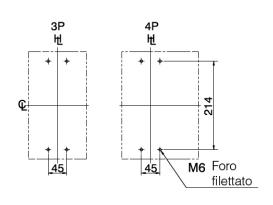




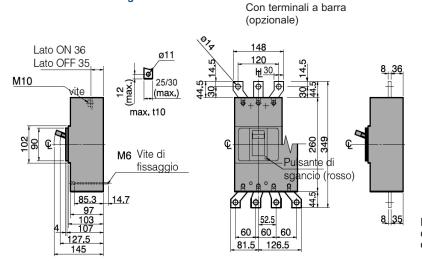
#### Attacchi anteriori

#### Separatore (rimovibile) Foro di fissaggio 228 260 51 90 45 45 45 140 115 185

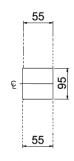
#### Foratura per il fissaggio



#### Vista laterale e collegamento

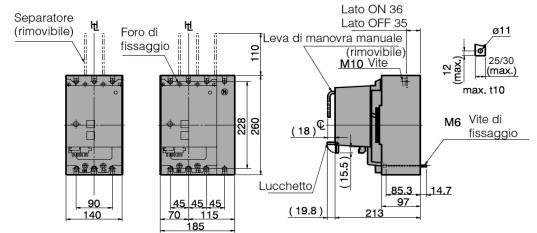


#### Foratura portella



Le dimensioni indicate per la foratura della portella consentono una tolleranza di 1mm su tutti i lati.

#### Attacchi anteriori con Comando Motore

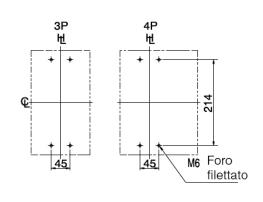




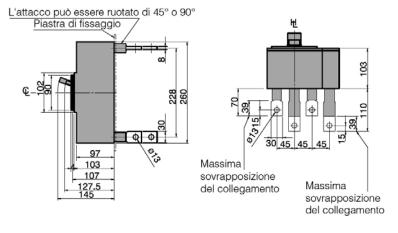
#### Attacchi anteriori a barra (opzionale) con Comando Motore

#### 148 120 8,36 ₩<u>30</u> 30.5 Ф 84 349 Œ Ð 52.5 8 35 12.5 200.5 60 60 60 81.5 126.5

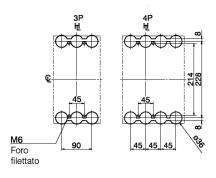
#### Foratura per il fissaggio



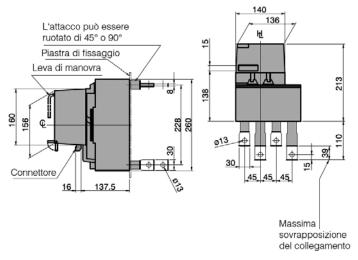
#### Attacchi posteriori



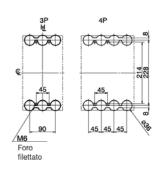
#### Foratura per il fissaggio (att. post.)

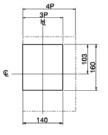


#### Attacchi posteriori con Comando Motore



#### Foratura per il fissaggio interrutt. con Comando Motore (att. Post) foratura portella per comando motore





Le dimensioni indicate per la foratura della portella consentono una tolleranza di 1.5mm su tutti i lati



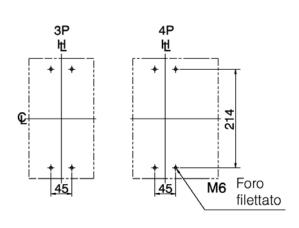
# 1

#### DIMENSIONI D'INGOMBRO GRANDEZZA MP4

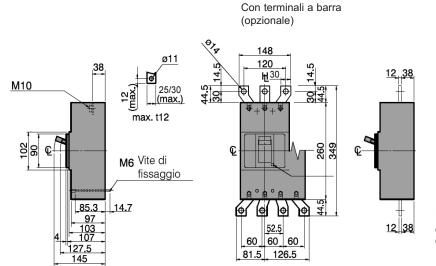
#### Attacchi anteriori

# Separatore (rimovibile) Foro di fissaggio 116 116 822 822 145 45 45 45 45 45 45 70 115

#### Foratura per il fissaggio

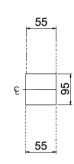


#### Vista laterale e collegamento



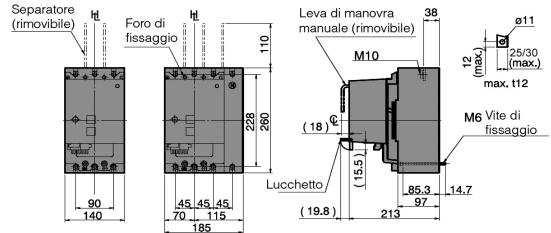
185

#### Foratura portella



Le dimensioni indicate per la foratura della portella consentono una tolleranza di 1mm su tutti i lati.

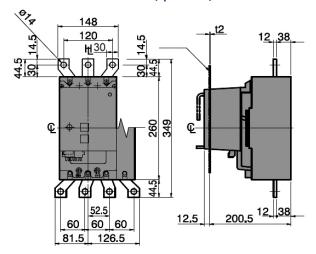
#### Attacchi anteriori con Comando Motore



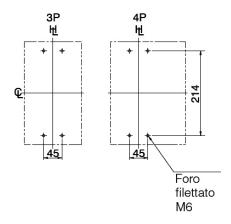




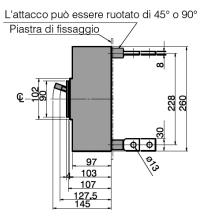
#### Attacchi anteriori a barra (opzionale) con Comando Motore

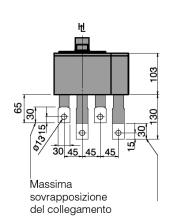


Foratura per il fissaggio

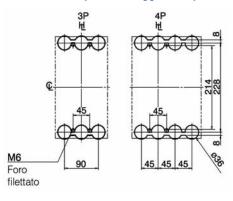


#### Attacchi posteriori

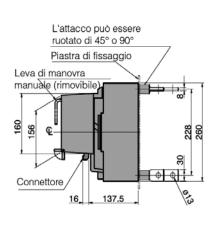


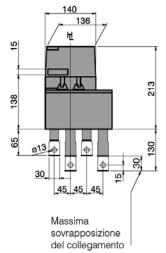


Foratura per il fissaggio (att. post.)

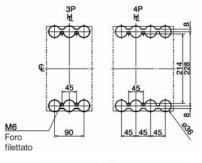


#### Attacchi posteriori con Comando Motore





Foratura per il fissaggio interrutt. con Comando Motore (att. Post) foratura portella per comando motore





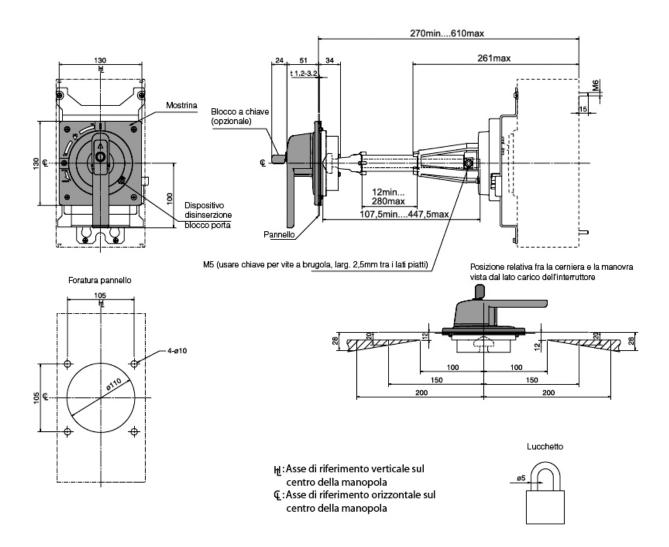
Le dimensioni indicate per la foratura della portella consentono una tolleranza di 1.5mm su tutti i lati





#### Comando rotativo rinviato con blocco porta

L'albero di prolunga può essere tagliato alla lunghezza desiderata. Qualora la lunghezza necessaria risultasse inferiore a quella del supporto, quest'ultimo si può omettere.



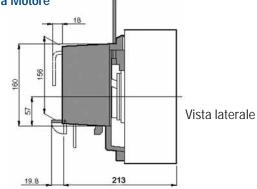


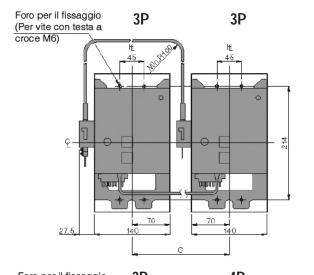


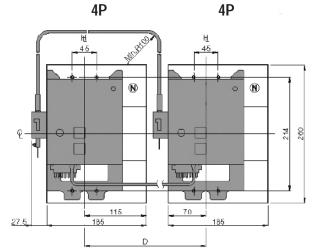


#### Interblocco a filo con Comando a Motore

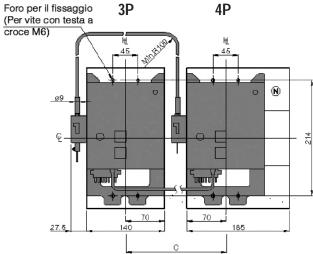
L. cavo	С	D	
1.0m	180min. – 430max.	225min. – 430max	
1.5m	180min. – 930max.	225min. – 930max	

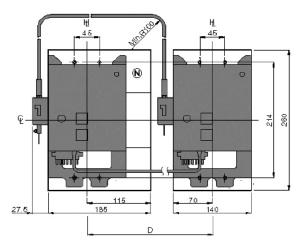




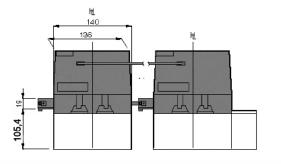


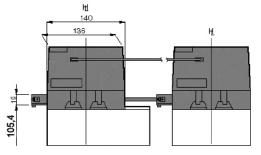
4P





3P

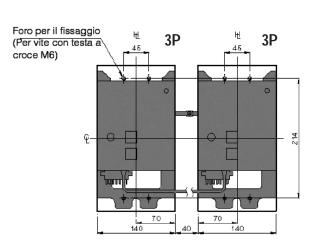


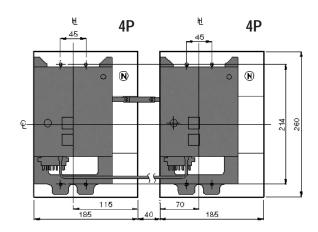


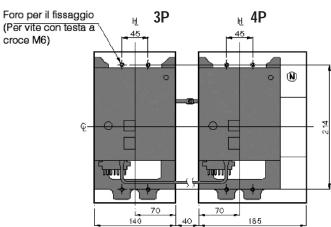


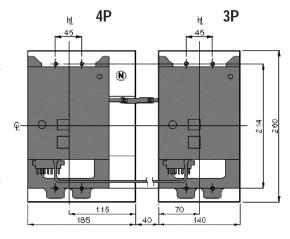


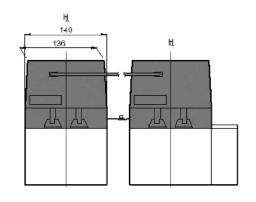
#### Interblocco a leva con Comando a Motore

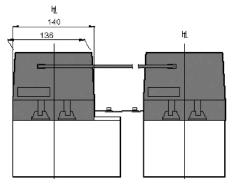


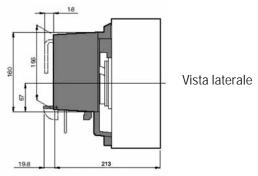




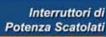






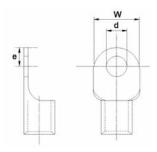








#### Dimensioni capicorda per collegamento interruttore (mm)



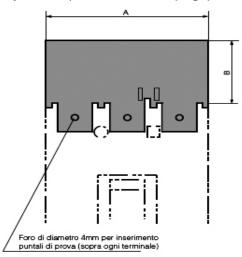
Grandezza Interruttore	MP1	MP2	MP3-MP4
Larghezza (W)	17	25	25/30
Diametro (d)	9	9	11
Max distanza da centro del foro (e)	8,5	10	12

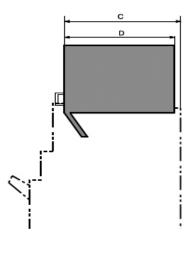
#### Coprimorsetti attacchi anteriori

Grandezza interruttore	Collegamento	Α		В		B'	C		D	
	***	3P	4P	3P	4P	3P4P	3P	4P	3P	4P
1054	Attacchi anteriori	90	120	40	40	82	48	48	46	46
MP1	Morsetti serrafilo	90	120	2.5	2.5	6	61	61	59.5	59.5
MDO	Attacchi anteriori (1)	105	140	55	55	S#	54	54	52	52
MP2	Morsetti serrafilo	105	140	2.5	2.5	6	61	61	59.5	59.5
MP3/4	Attacchi anteriori	180	240	110	114	177	97	99	96	98
NIF 3/4	Morsetti serrafilo	140	185	3	3	4.5	97	97	93	93

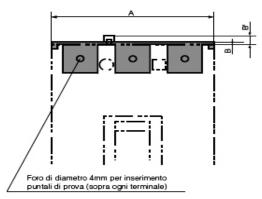
(1) le versioni 3P non possono essere utilizzati insieme ai Terminali a barra

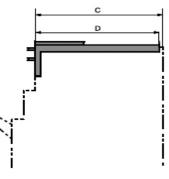
#### Coprimorsetti per attacchi anteriori (lunghi)





#### Coprimorsetti per attacchi anteriori tipo serrafilo (corti, di serie)







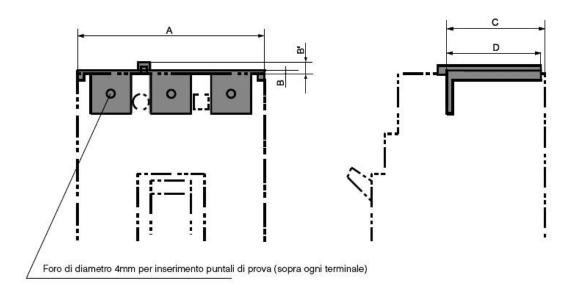




#### Coprimorsetti attacchi posteriori

	A					
Grandezza Interruttore	3 poli	4 poli	В	B'	C	D
MP1	90	120	2	6	41.5	40.5
MP2	105	140	2	6	41.5	39.5
MP3/4	140	185	3	4.5	97	93

#### Coprimorsetti per attacchi posteriori



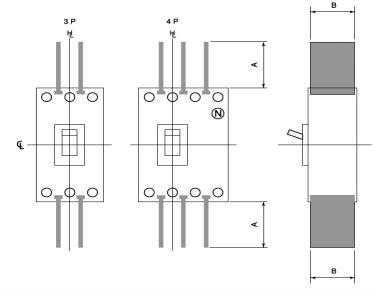
#### Diaframma per separazione fasi

Grandezza interruttore	А	В
MP1	47	53
MP2	100	53
MP3/4	110	95

- ਮ: Asse di riferimento verticale sull centro della manovra
- ♠: Asse di riferimento orizzontale sul centro della manovra

**ART**Power

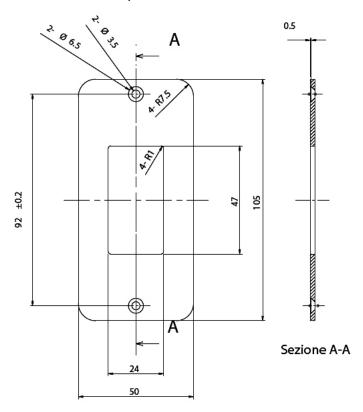
#### Separatori per i terminali



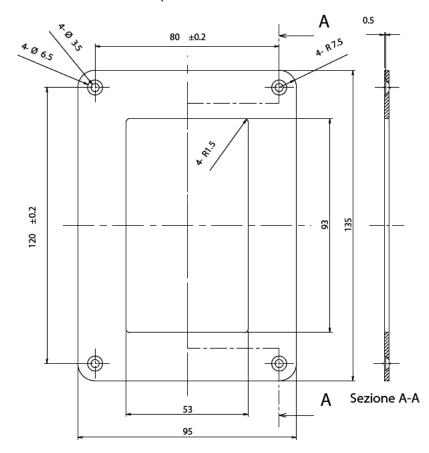




#### Mostrine di rifinitura per leva di manovra Grandezze MP1 e MP2



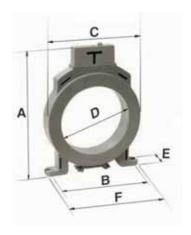
#### Mostrine di rifinitura per leva di manovra Grandezze MP3 e MP4







#### DIMENSIONI D'INGOMBRO TOROIDI – SERIE ZC



4	SIGLA	D	Α	В	С	Е	F
	ZC-TOR35	35	118	90	78,5	27	104
	ZC-TOR60	60	143	102	94,5	27	117
	ZC-TOR80	80	163	110	114,5	27	125
	ZC-TOR110	110	198	140	150,5	32	155
	ZC-TOR210	210	298	210	250,5	32	227





Ouesto catalogo tecnico è comprensivo di Tipi – Dati Tecnici – Dimensioni. Non dà informazioni sulle possibilità di fornitura. I dati indicati servono unicamente alla descrizione dei prodotti e non devono essere intesi come proprietà assicurate nel senso legale. Eventuali diritti di risarcimento danni contro di noi – indifferentemente su quale base legale – sono esclusi se non dovuti a intenzione o grave negligenza. La Siei Peterlongo electric si riserva la facoltà di apportare modifiche e varianti a prodotti, dati, dimensioni in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso.

Siei Peterlongo electric S.p.A. - finito di stampare in Novembre 2011





Siei Peterlongo electric S.p.A. Cap. Soc. € 5.000.000,00 C.F. e P. IVA 12980850155

Reg. Imp. MI-2000/22517 REA 1605464 Sede Centrale 20133 Milano - (MI) Via Lomellina 41 - (Italia)

Tel. +39 - 02.7522.323 Fax +39 - 02.7522.330 N.Verde - 800.400.600

mail@sp-electric.it

Filiale Sud Italia 81030 Gricignano d'Aversa (CE) Via della Stazione - (Italia) Località Maddalena - Zona ASI Tel. +39 - 081.8131.104 Tel. +39 - 081.5028.890 Fax +39 - 081.8133.417 mail.na@sp-electric.it

